

# Istruzioni per l'uso e per il montaggio



[home.liebherr.com/  
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

IT

ISTRUZIONI PER L'USO ORIGINALI

**LIEBHERR**

# Indice

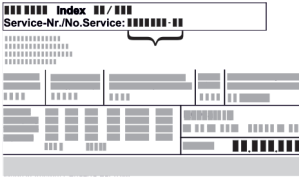
|          |                                                                                       |           |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Informazioni di sicurezza e avvertimenti.....</b>                                  | <b>3</b>  |
| 1.1      | Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....                                        | 3         |
| 1.2      | Classi climatiche.....                                                                | 3         |
| 1.3      | Gruppo utente.....                                                                    | 3         |
| 1.4      | Installazione e messa in funzione.....                                                | 4         |
| 1.5      | Gestione sicura dell'apparecchio.....                                                 | 4         |
| 1.6      | Pulizia.....                                                                          | 4         |
| 1.7      | Guasti, danni e riparazioni.....                                                      | 4         |
| 1.8      | Smaltimento.....                                                                      | 4         |
| 1.9      | Conformità.....                                                                       | 4         |
| 1.10     | Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in conformità con il regolamento REACH..... | 4         |
| 1.11     | Banca dati EPREL.....                                                                 | 4         |
| 1.12     | Licenze Open Source.....                                                              | 5         |
| 1.13     | Pezzi di ricambio.....                                                                | 5         |
| 1.14     | Simboli sull'apparecchio.....                                                         | 5         |
| 1.15     | Livelli di avvertimento.....                                                          | 5         |
| <b>2</b> | <b>Panoramica dell'apparecchio.....</b>                                               | <b>5</b>  |
| 2.1      | Standard di fornitura.....                                                            | 5         |
| 2.2      | Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione.....                        | 5         |
| 2.3      | SmartDevice.....                                                                      | 6         |
| <b>3</b> | <b>Installazione e allacciamento.....</b>                                             | <b>6</b>  |
| 3.1      | Condizioni di installazione.....                                                      | 6         |
| 3.2      | Dimensioni dell'apparecchio.....                                                      | 7         |
| 3.3      | Misure dell'area di incasso.....                                                      | 7         |
| 3.4      | Trasporto dell'apparecchio.....                                                       | 8         |
| 3.5      | Disimballaggio dell'apparecchio.....                                                  | 8         |
| 3.6      | Spiegazione dei simboli utilizzati.....                                               | 8         |
| 3.7      | Cambio della battuta della porta.....                                                 | 9         |
| 3.8      | Installazione dell'apparecchio.....                                                   | 11        |
| 3.9      | Installazione di più apparecchi.....                                                  | 11        |
| 3.10     | Smaltimento dell'imballaggio.....                                                     | 11        |
| 3.11     | Installazione dell'apparecchio nella nicchia.....                                     | 12        |
| 3.12     | Collegare il dispositivo all'alimentazione.....                                       | 17        |
| <b>4</b> | <b>Funzionamento del display Touch.....</b>                                           | <b>17</b> |
| 4.1      | Navigazione e spiegazione dei simboli.....                                            | 17        |
| 4.2      | Menu.....                                                                             | 18        |
| 4.3      | Modalità di sospensione.....                                                          | 18        |
| <b>5</b> | <b>Avviamento.....</b>                                                                | <b>19</b> |
| 5.1      | Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione).....                        | 19        |
| <b>6</b> | <b>Deposito.....</b>                                                                  | <b>19</b> |
| 6.1      | Istruzioni per la conservazione.....                                                  | 19        |
| 6.2      | Vano frigorifero.....                                                                 | 19        |
| 6.3      | EasyFresh .....                                                                       | 19        |
| 6.4      | Vano congelatore.....                                                                 | 20        |
| 6.5      | Tempi di conservazione.....                                                           | 20        |
| <b>7</b> | <b>Risparmio energetico.....</b>                                                      | <b>20</b> |
| <b>8</b> | <b>Uso.....</b>                                                                       | <b>21</b> |
| 8.1      | Elementi di comando e di visualizzazione.....                                         | 21        |
| 8.1.1    | Display Status.....                                                                   | 21        |
| 8.1.2    | Simboli sul display.....                                                              | 21        |
| 8.2      | Funzioni dell'apparecchiatura.....                                                    | 21        |
| 8.2.1    | Note sulle funzioni del dispositivo.....                                              | 21        |
|          | Spegnimento e accensione dell'apparecchio.....                                        | 21        |
|          | Spegnere e riaccendere la zona di temperatura.....                                    | 22        |
|          | Temperatura.....                                                                      | 22        |
|          | SuperCool.....                                                                        | 23        |



|           |                                                                                                                |           |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 8.3       | Messaggi.....                                                                                                  | 31        |
| 8.3.1     | Panoramica degli avvertimenti.....                                                                             | 31        |
| 8.3.2     | Chiusura degli avvertimenti.....                                                                               | 31        |
| 8.3.3     | Panoramica dei promemoria.....                                                                                 | 32        |
| 8.3.4     | Chiusura dei promemoria.....                                                                                   | 32        |
| <b>9</b>  | <b>Dotazione.....</b>                                                                                          | <b>32</b> |
| 9.1       | Balconcino controporta.....                                                                                    | 32        |
| 9.2       | Ripiani.....                                                                                                   | 33        |
| 9.3       | Cassetti.....                                                                                                  | 33        |
| 9.4       | Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh.....                                                 | 35        |
| 9.5       | Ripiani in vetro.....                                                                                          | 36        |
| 9.6       | VarioSpace.....                                                                                                | 36        |
| 9.7       | Fermabottiglie.....                                                                                            | 36        |
| <b>10</b> | <b>Manutenzione.....</b>                                                                                       | <b>36</b> |
| 10.1      | Filtro a carboni attivi FreshAir.....                                                                          | 36        |
| 10.2      | Rimozione / inserimento del fermabottiglie.....                                                                | 37        |
| 10.3      | Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione. Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh..... | 37        |
| 10.4      | Sbrinamento dell'apparecchiatura.....                                                                          | 38        |
| 10.5      | Pulizia dell'apparecchio.....                                                                                  | 38        |
| <b>11</b> | <b>Assistenza Clienti.....</b>                                                                                 | <b>38</b> |
| 11.1      | Dati tecnici.....                                                                                              | 38        |
| 11.2      | Rumori di funzionamento.....                                                                                   | 39        |
| 11.3      | Guasto tecnico.....                                                                                            | 39        |

|           |                                                              |           |
|-----------|--------------------------------------------------------------|-----------|
| 11.4      | Servizio clienti.....                                        | 40        |
| 11.5      | Targhetta identificativa.....                                | 41        |
| <b>12</b> | <b>Messa fuori servizio.....</b>                             | <b>41</b> |
| <b>13</b> | <b>Smaltimento.....</b>                                      | <b>41</b> |
| 13.1      | Preparazione dell'apparecchio per lo smaltimento             | 41        |
| 13.2      | Smaltimento dell'apparecchio nel rispetto dell'ambiente..... | 41        |

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

| Simbolo                                                                            | Spiegazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Leggere le istruzioni</b><br>Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <b>Maggiori informazioni su Internet</b><br>Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:<br><br><i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i> |
|  | <b>Controllo dell'apparecchio</b><br>Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <b>Differenze</b><br>Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <b>Istruzioni e risultati di procedura</b><br>Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►.<br>I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <b>Video</b><br>I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Le presenti informazioni per l'utente sono valide per i seguenti apparecchi:

ICNS.. 56..

## Nota

Se la denominazione dell'apparecchiatura contiene una N, si tratta di un'apparecchiatura NoFrost.

# 1 Informazioni di sicurezza e avvertimenti

Conservare con cura queste informazioni per l'utente in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Se l'apparecchio viene venduto, si prega di trasmettere le informazioni per l'utente al successivo/a proprietario/a.

Per poter utilizzare l'apparecchio correttamente e in sicurezza, leggere attentamente queste informazioni per l'utente prima dell'installazione e l'utilizzo. Attenersi sempre alle istruzioni, alle indicazioni di sicurezza e alle avvertenze contenute. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto.

## 1.1 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Questo apparecchio è concepito per essere utilizzato in abito domestico e in aree simili, come ad es.:
  - nelle aree cucina del personale, nei negozi, negli uffici e in altre aree di lavoro
  - negli ambienti agricoli e dagli ospiti di alberghi, motel e altre strutture ricettive
  - nelle sale colazione
  - nei catering e ambienti commerciali all'ingrosso simili
- Ulteriori utilizzi:
  - Non è ammesso nessun altro tipo di applicazione.

## 1.2 Classi climatiche

In funzione della classe climatica, l'apparecchio è concepito per il funzionamento a temperature ambiente limitate. La classe climatica dell'apparecchio è riportata sulla targhetta identificativa.

## Nota

- Per garantire un funzionamento impeccabile, rispettare le temperature ambiente indicate.

| Classe climatica | per temperature ambientali di |
|------------------|-------------------------------|
| SN               | Da 10 °C a 32 °C              |
| N                | Da 16 °C a 32 °C              |
| ST               | Da 16 °C a 38 °C              |
| T                | Da 16 °C a 43 °C              |
| SN-ST            | Da 10 °C a 38 °C              |
| SN-T             | Da 10 °C a 43 °C              |

## 1.3 Gruppo utente

- Lo strumento può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso dell'apparecchio e dei pericoli che possono derivarne.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- I bambini non possono eseguire la pulizia o la manutenzione operativa senza un'adeguata sorveglianza.
- I bambini di 3-8 anni possono caricare e scaricare l'apparecchio.

## 1.4 Installazione e messa in funzione

- Montare e collegare l'apparecchio solo come indicato all'interno delle informazioni per l'utente.
- Montare l'apparecchio come indicato nelle informazioni per l'utente, per evitare che l'apparecchio si ribalti.
- Non chiudere le aperture di ventilazione nell'alloggiamento dell'apparecchio o nella controcassa.
- Non danneggiare le linee di allacciamento alla rete. Non azionare l'apparecchio con linea di allacciamento alla rete difettosa.
- Non posizionare sul retro dell'apparecchio prese multiple modificabili in loco o alimentatori di rete.
- La presa deve essere facilmente accessibile, in modo che l'apparecchio, in caso di emergenza, possa essere scollegato in modo semplice dalla corrente. Deve rimanere all'esterno dell'area laterale posteriore dell'apparecchio.

## 1.5 Gestione sicura dell'apparecchio

- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive, come contenitori per aerosol con gas propellente infiammabile. Le rispettive bombolette spray sono riconoscibili dal simbolo della fiamma o dai dati riportati sull'etichetta del prodotto. I gas eventualmente fuoriusciti possono infiammarsi a causa di componenti elettrici.
- Tenere lontano dall'apparecchio candele accese, lampade e altri oggetti che presentano fiamme libere, in modo che queste non generino un incendio nell'apparecchio.
- Conservare bevande alcoliche o altri fusti contenenti alcool solo se chiusi ermeticamente. L'alcool eventualmente fuoriuscito può prendere fuoco a causa della presenza di componenti elettrici.
- Evitare il contatto prolungato della pelle con superfici fredde o prodotti refrigerati/da congelare. Per proteggersi, utilizzare ad es. i guanti.
- Il refrigerante contenuto è ecologico (dati sulla targhetta identificativa), ma infiammabile. In caso di fuoriuscita, il refrigerante può prendere fuoco.
  - Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
  - Non utilizzare fonti di ignizione all'interno dell'apparecchio.
  - Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. apparecchi per la pulizia a vapore, riscaldatori).
  - Se fuoriesce del refrigerante: Rimuovere fiamme libere o sorgenti di accensione nei pressi del punto di fuoriuscita. Ventilare adeguatamente il locale. Informare il servizio clienti.
- Aprite la porta solo per un breve periodo. In questo modo si evita che la temperatura all'interno dell'apparecchio aumenti.
- Durante l'apertura e la chiusura non sporgersi tra la porta e l'apparecchio. Le dita possono rimanerne incastrate.
- Il valore di temperatura nell'area più calda dell'apparecchio può essere superiore al valore di temperatura impostato.

## 1.6 Pulizia

- Pulire regolarmente le superfici a contatto con gli alimenti.
- Pulire regolarmente lo scolo dell'acqua di sbrinamento.
- Per accelerare il processo di sbrinamento, non utilizzare nessun apparecchio di riscaldamento o di pulizia al vapore, fiamme libere o spray di sbrinamento.
- Non rimuovere il ghiaccio con oggetti appuntiti.

## 1.7 Guasti, danni e riparazioni

- Se le linee di allacciamento alla rete dell'apparecchio sono danneggiate, sostituire le linee di allacciamento.
- Le riparazioni e gli interventi sull'apparecchio possono essere eseguiti solo dal servizio di assistenza clienti o da personale specializzato appositamente formato.
- In caso di guasti ed errori dell'apparecchio, estrarre la spina di rete o disinserire il fusibile. Quando si scollega la spina di rete, afferrarla sempre dalla spina. Non tirare il cavo.

## 1.8 Smaltimento

- L'apparecchio contiene materiali preziosi ed è contrassegnato con il relativo simbolo. (vedere 1.14 Simboli sull'apparecchio)
  - Non smaltire l'apparecchio assieme ai rifiuti domestici.
  - Smaltire l'apparecchio gratuitamente presso centri di riciclaggio e valorizzazione usando serbatoi di raccolta di classe 1.
  - All'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio, restituire gratuitamente l'apparecchio vecchio al rivenditore.
  - Informarsi sulle possibilità di restituzione.
- Sul proprio apparecchio possono essere presenti dati personali.
  - Cancellare i dati personali prima dello smaltimento.
- L'apparecchio contiene refrigerante (dati sulla targhetta identificativa) e olio. Il refrigerante contenuto è ecologico, ma infiammabile. L'olio contenuto è anch'esso infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi in alte concentrazioni e a contatto con una fonte di calore esterna.
  - Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
  - Smaltire l'apparecchio solo come indicato all'interno delle informazioni per l'utente.

## 1.9 Conformità

Il circuito del refrigerante è a tenuta stagna. Allo stato di installazione l'apparecchio è conforme alla norme di sicurezza applicabili come anche alle direttive di pertinenza.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 1.10 Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in conformità con il regolamento REACH

- È possibile utilizzare il seguente link per verificare se l'apparecchio contiene sostanze SVHC ai sensi del regolamento REACH:  
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 1.11 Banca dati EPREL

- A partire dal 1° marzo 2021, le informazioni sull'etichettatura energetica e sui requisiti di progettazione ecologica saranno disponibili nella banca dati europea dei prodotti (EPREL). La banca dati dei prodotti è disponibile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Qui vi verrà richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificazione del modello si trova sulla targhetta identificativa.

1.12 Licenze Open Source

- L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite qui: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

1.13 Pezzi di ricambio

- La disponibilità dei pezzi di ricambio per i componenti funzionali e le parti stoccabili della dotazione è pari a 15 anni.

1.14 Simboli sull'apparecchio

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Questo simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio nel compressore e presenta il seguente pericolo: Può essere mortale se ingerito e se penetra nelle vie respiratorie. Questa indicazione è rilevante solo a fini di riciclaggio. Durante il normale funzionamento, non sussiste alcun pericolo. Non rimuovere questo simbolo. |
|  | Avvertimento: Pericolo di incendio dovuto a sostanze potenzialmente infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e può essere individuato anche in altri punti sull'apparecchio. Questo simbolo indica la presenza di sostanze potenzialmente infiammabili. Non rimuovere questo simbolo.                                              |
|  | Questo simbolo o uno simile può trovarsi sul retro dell'apparecchio. Indica la presenza di pannelli isolanti sottovuoto (VIP) o pannelli in perlite nella porta e/o nell'alloggiamento. Questa indicazione è rilevante solo a fini di riciclaggio. Non rimuovere questo simbolo.                                                                |
|  | Questo simbolo può trovarsi sulla targhetta identificativa. Indica che l'apparecchio contiene materiali preziosi e non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. (vedere 1.8 Smaltimento)                                                                                                                                              |

1.15 Livelli di avvertimento

|  |                     |                                                                                                                            |
|--|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PERICOLO</b>     | Indica una situazione pericolosa immediata, che ha come conseguenza la morte o gravi lesioni corporali se non evitata.     |
|  | <b>AVVERTIMENTO</b> | Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze possono essere la morte o gravi lesioni fisiche se non viene evitata. |
|  | <b>PRUDENZA</b>     | Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze possono essere lesioni fisiche lievi e moderate se non viene evitata. |
|  | <b>ATTENZIONE</b>   | Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze potrebbero essere danni materiali, se non viene evitata.              |
|  | <b>Avviso</b>       | Indica utili consigli e indicazioni.                                                                                       |

2 Panoramica dell'apparecchio

2.1 Standard di fornitura

Verificare che non siano presenti danni di trasporto su nessun componente. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

La fornitura comprende i seguenti componenti:

- Apparecchio da incasso
- Dotazione (a seconda del modello)
- Materiale di montaggio (a seconda del modello)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"\*
- Libretto del servizio assistenza

2.2 Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione

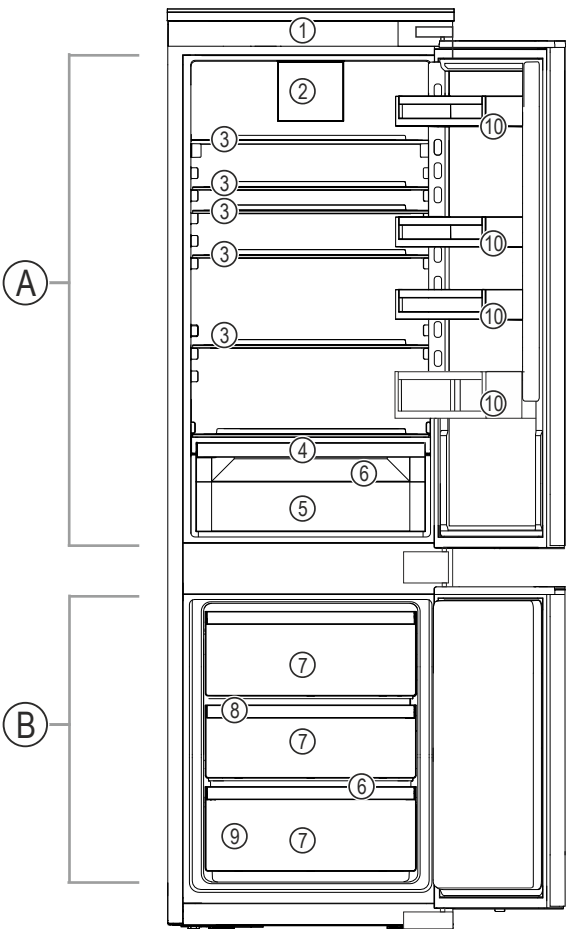


Fig. 1 Immagine a titolo di esempio

| Intervallo di temperatura                                     |                                     |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| (A) Vano frigorifero                                          | (B) Parte del congelatore           |
| Dotazione                                                     |                                     |
| (1) Elementi di comando                                       | (6) Foro della canaletta di scarico |
| (2) Ventola con filtro ai carboni attivi FreshAir             | (7) Cassetto di congelazione        |
| (3) Ripiano                                                   | (8) VarioSpace                      |
| (4) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh | (9) Targhetta identificativa        |
| (5) Vano di sicurezza EasyFresh                               | (10) Balconcino controporta         |

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice è la soluzione di rete per il frigo-congelatore combinato.

Se la vostra apparecchiatura è compatibile con SmartDevice o è predisposta per il suo funzionamento, potete integrarla in modo rapido e semplice nella vostra rete WiFi. Con la app SmartDevice è possibile gestire l'apparecchiatura da un dispositivo mobile. Nella app SmartDevice sono disponibili ulteriori funzioni e possibilità di impostazione.

Apparecchiatura predisposta per SmartDevice:

L'apparecchiatura è predisposta per l'uso della SmartDeviceBox. Si deve acquistare e installare prima la SmartDeviceBox. Per collegare l'apparecchiatura al WiFi, è necessario scaricare la app SmartDevice.

Ulteriori informazioni relative a SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Acquistare la SmartDeviceBox nello shop online Liebherr-Hausgeräte:

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Scaricare la app SmartDevice:



Dopo l'installazione e la configurazione dell'App SmartDevice è possibile collegare l'apparecchio alla propria WLAN per mezzo dell'App SmartDevice e della funzione dell'apparecchio WLAN (vedere WiFi).

### Nota

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

Non potete utilizzare SmartDeviceBox.

## 3 Installazione e allacciamento

### 3.1 Condizioni di installazione

Le condizioni di installazione sono fondamentali per garantire che il proprio apparecchio possa funzionare in modo sicuro, economico e impeccabile.

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza.
- Fare attenzione alla posizione di installazione e all'ubicazione nel locale.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta! Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

- Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
- Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
- Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità!

Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto alla fuoriuscita di refrigerante e olio!

Il refrigerante contenuto è ecologico, ma infiammabile. L'olio contenuto è anch'esso infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi in alte concentrazioni e a contatto con una fonte di calore esterna.

- Non danneggiare le tubazioni del circuito del refrigerante e del compressore.

### 3.1.1 Posizione di installazione

- Installare e utilizzare l'apparecchio esclusivamente in locali chiusi.
- Azionare l'apparecchio solo se installato.
- Se l'apparecchio viene installato in ambienti molto umidi, può formarsi della condensa sul suo lato esterno. Provvedere sempre ad una ventilazione e a uno sfogo dell'aria corretti nella posizione di installazione.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, maggiori devono essere le dimensioni del locale nel quale si trova l'apparecchio stesso. In caso di locali troppo piccoli, una perdita può generare una miscela di gas-aria infiammabile. Ogni 8 g di refrigerante deve essere disponibile un locale di installazione di almeno 1 m<sup>3</sup>. Le informazioni sul refrigerante contenuto sono riportate sulla targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere orizzontale e piano.

### 3.1.2 Posizione nello spazio

- Non installare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Si può installare l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno.
- Se si installa l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo energetico può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.

- Montare l'apparecchio solo all'interno di mobili stabili.
- Non è consentito l'uso in aree a rischio di esplosione.

## 3.2 Dimensioni dell'apparecchio

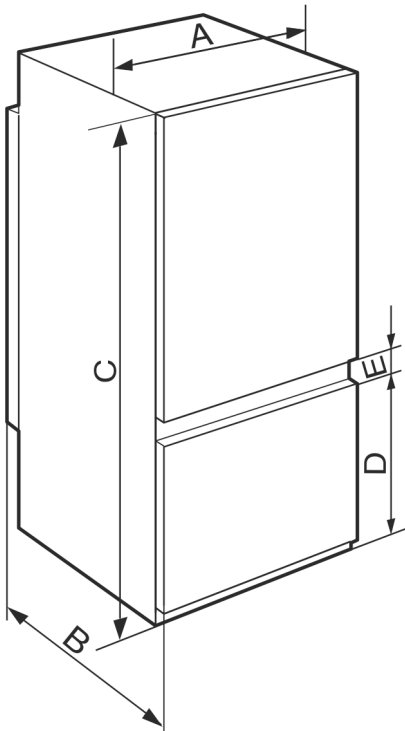


Fig. 2

| ICNS.. 56..3 / IC(B)NS.. 56..3 |      |
|--------------------------------|------|
| <b>A (mm)</b>                  | 541  |
| <b>B (mm)</b>                  | 545  |
| <b>C (mm)</b>                  | 1938 |
| <b>D (mm)</b>                  | 669  |
| <b>E (mm)</b>                  | 67   |

## 3.3 Misure dell'area di incasso

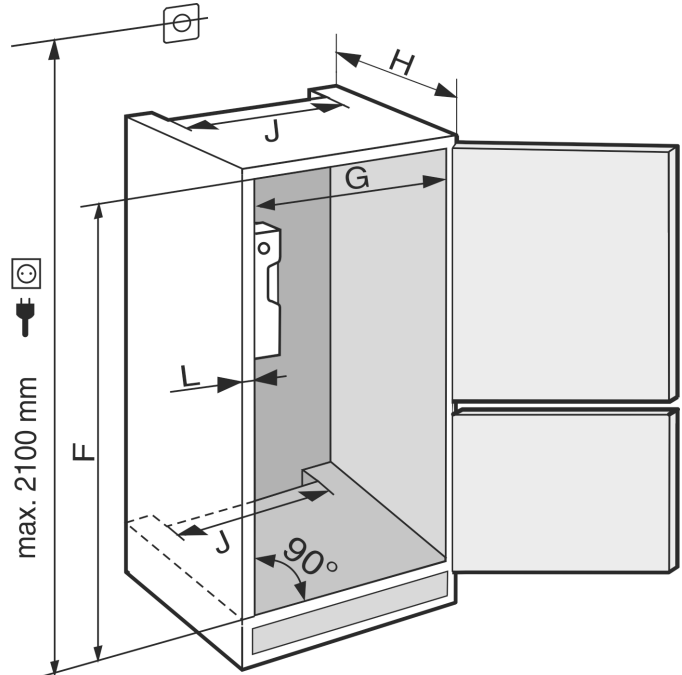


Fig. 3

| ICNS.. 56.3 / ICBNS.. 56.3 |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| <b>F (mm)</b>              | da 1940 a 1950            |
| <b>G (mm)</b>              | da 560 a 570              |
| <b>H (mm)</b>              | min. 550, consigliato 560 |
| <b>J (mm)</b>              | min. 500                  |
| <b>L (mm)</b>              | max. 19                   |

Il consumo energetico dichiarato è stato calcolato considerando una profondità del mobile da cucina di 560 mm. Con una profondità del mobile da cucina di 550 mm l'apparecchio è perfettamente funzionante, ma presenta un consumo energetico leggermente superiore.

- Controllare lo spessore delle pareti dei mobili adiacenti: La stessa deve essere min. pari a 16 mm.
- Installare l'apparecchio solo all'interno di mobili da cucina stabili e fermi. Fissare i mobili per evitare che si rovescino.
- Con una livella e una squadra allineare il mobile da cucina e se necessario livellarlo con spessori.
- Accertarsi che il pavimento e le pareti laterali del mobile siano ad angolo retto tra di loro.

### 3.3.1 Requisiti per la ventilazione

#### ATTENZIONE

Aperture di ventilazione coperte!

Danni. L'apparecchiatura può surriscaldarsi e provocare una riduzione della durata di vita di diverse parti limitandone il funzionamento.

- Assicurare sempre una buona ventilazione.
- Tenere sempre libere le aperture o le griglie di ventilazione nell'alloggiamento dell'apparecchiatura e nei mobili della cucina (apparecchiatura da incasso).
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione:

- La profondità del vano di ventilazione sulla parete posteriore del mobile deve essere di almeno 38 mm.

# Installazione e allacciamento

- Per le aperture di ventilazione e di sfiato nella base e nella parte superiore del mobile sono necessari almeno 200 cm<sup>2</sup>.
- In linea di massima: quanto maggiore è la sezione di aerazione, tanto maggiore è il risparmio energetico dell'apparecchio.

Per il funzionamento dell'apparecchiatura sono necessari una ventilazione e uno sfiato sufficienti. Le griglie di ventilazione montate in fabbrica garantiscono una sezione di ventilazione sull'apparecchiatura di 200 cm<sup>2</sup>. Se si sostituiscono le griglie di ventilazione con un pannello, il pannello deve avere una sezione di ventilazione uguale a quella delle griglie di ventilazione del produttore o maggiore.

## 3.4 Trasporto dell'apparecchio

### 3.4.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ L'apparecchio è imballato.
- ☐ L'apparecchio è diritto.
- ▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.
- ▶ Disimballare l'apparecchio. (vedere 3.5 Disimballaggio dell'apparecchio)

### 3.4.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione

Rispettare le seguenti istruzioni quando si vuole trasportare o spostare di nuovo l'apparecchio dopo la prima messa in funzione.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ L'apparecchio è svuotato.
- ☐ L'apparecchio è diritto.
- ☐ Apparecchio con porta/e: la porta è bloccata contro l'apertura accidentale.
- ☐ Apparecchio con carrello di estrazione: il carrello di estrazione è bloccato contro l'apertura accidentale.
- ☐ L'apparecchio è smontato.
- ▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

## 3.5 Disimballaggio dell'apparecchio

### ATTENZIONE

Pericolo di danni causati dallo spostamento dell'apparecchio!

Se si sposta l'apparecchio sul pavimento senza proteggerlo, si rischia di danneggiare il pavimento.

- ▶ Coprire adeguatamente il pavimento prima di rimuovere l'imballaggio dell'apparecchio.

- ▶ Controllare l'apparecchio e l'imballaggio: In caso di sospetti danni da trasporto, contattare il fornitore prima del collegamento.

### ATTENZIONE

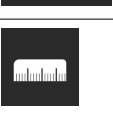
Danni materiali causati da oggetti appuntiti o taglienti!

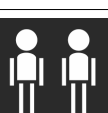
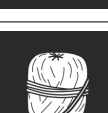
L'uso di oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il materiale d'imballaggio può danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il materiale d'imballaggio.

- ▶ Rimuovere i materiali d'imballaggio.

## 3.6 Spiegazione dei simboli utilizzati

|                                                                                     |                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | In questo passo operativo sussiste il pericolo di lesioni! Rispettare le indicazioni di sicurezza!                                   |
|    | Le presenti istruzioni sono valide per diversi modelli. Eseguire questo passo solo se si riferisce al proprio apparecchio.           |
|    | Per il montaggio si prega di rispettare la descrizione dettagliata nella sezione di testo delle istruzioni.                          |
|    | La sezione è valida o per un apparecchio a una porta o per un apparecchio a due porte.                                               |
|   | Si può scegliere tra due alternative: Apparecchio con battuta della porta a destra o apparecchio con battuta della porta a sinistra. |
|  | Passaggio di montaggio necessario per IceMaker e / o InfinitySpring.                                                                 |
|  | Allentare solo le viti o stringerle leggermente.                                                                                     |
|  | Stringere bene le viti.                                                                                                              |
|  | Verificare che il passaggio operativo successivo sia necessario per il proprio modello.                                              |
|  | Controllare il montaggio corretto / il posizionamento corretto dei componenti utilizzati.                                            |
|  | Misurare di nuovo le dimensioni definite e correggerle all'occorrenza.                                                               |
|  | Utensile per il montaggio: Metro ripiegabile                                                                                         |

|                                                                                    |                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | Utensile per il montaggio: Avvitatore a batterie e inserto                     |
|    | Per una migliore raggiungibilità delle viti si consiglia un inserto più lungo. |
|    |                                                                                |
|    | Utensile per il montaggio: Livella a bolla d'aria                              |
|    | Utensile per il montaggio: Chiave fissa da 7 e da 10                           |
|    | Per questo passaggio operativo sono necessarie due persone.                    |
|   | Il passo operativo ha luogo nel punto contrassegnato dell'apparecchio.         |
|  | Strumenti ausiliari per il montaggio: Spago                                    |
|  | Strumenti ausiliari per il montaggio: Squadra                                  |
|  | Strumenti ausiliari per il montaggio: Cacciavite                               |
|  | Strumenti ausiliari per il montaggio: Forbici                                  |
|  | Strumenti ausiliari per il montaggio: Penna di marcatura, cancellabile         |
|  | Dotazione supplementare: Prelevare i componenti                                |



Smaltire in modo professionale i componenti non più necessari.

## 3.7 Cambio della battuta della porta

### Attrezzo

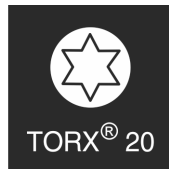


Fig. 4



### AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!

Se gli elementi di fissaggio non sono avvitati abbastanza fermamente, la porta può staccarsi. Questo può provocare lesioni gravi. È possibile che la porta non si chiuda, così che l'apparecchio non raffreddi correttamente.

► Avvitare saldamente i blocchi di supporto sopra e sotto a 4 Nm.

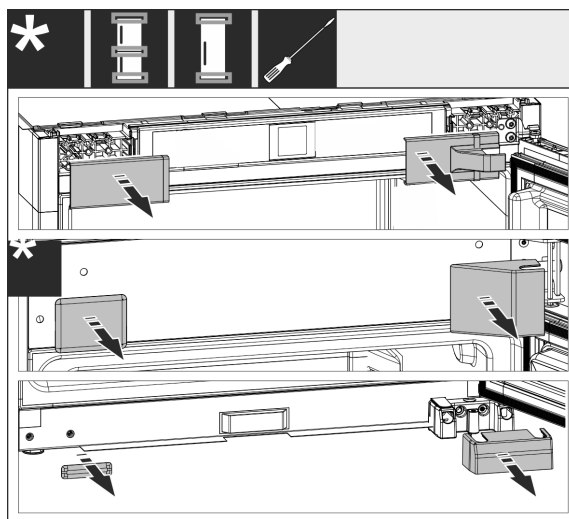


Fig. 5

► Rimuovere i coperchi già montati, se necessario utilizzare un cacciavite a intaglio per sollevarli.

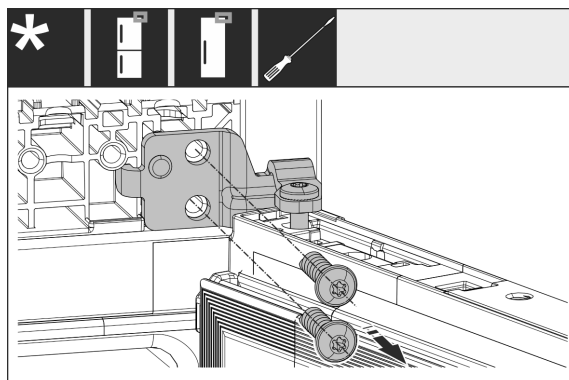


Fig. 6

► Allentare le viti nel blocco di supporto. Assicurare la porta contro la caduta.

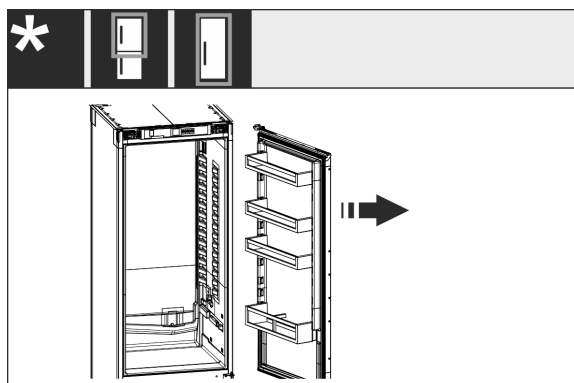


Fig. 7

- Rimuovere la porta insieme al blocco di supporto ancora avvitato.

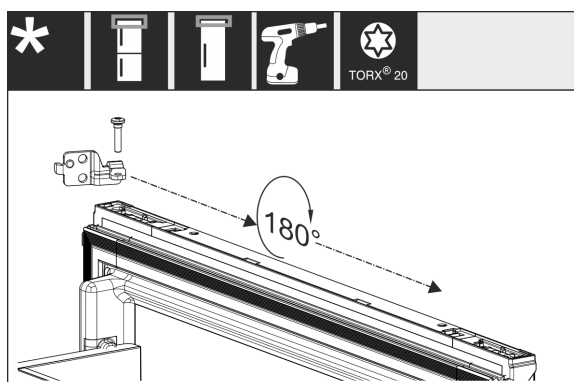


Fig. 8

- Ruotare il blocco di supporto di 180° e spostarlo.

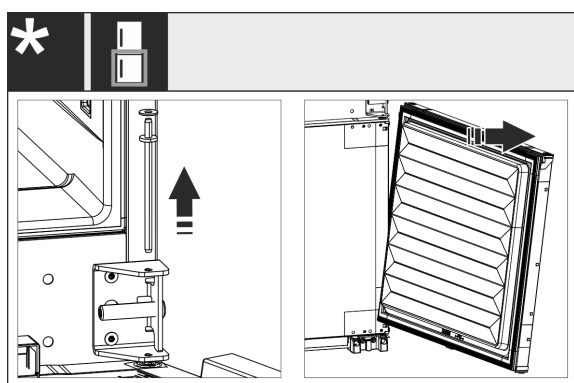


Fig. 9

- Rimozione della porta inferiore: estrarre il perno di supporto al centro con lo spessore. Assicurare la porta contro il ribaltamento. Rimuovere la porta sollevandola verso l'alto.

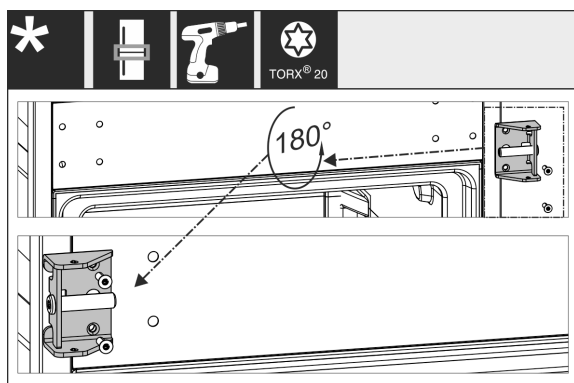


Fig. 10

- Spostare il blocco di supporto centrale e serrare saldamente.

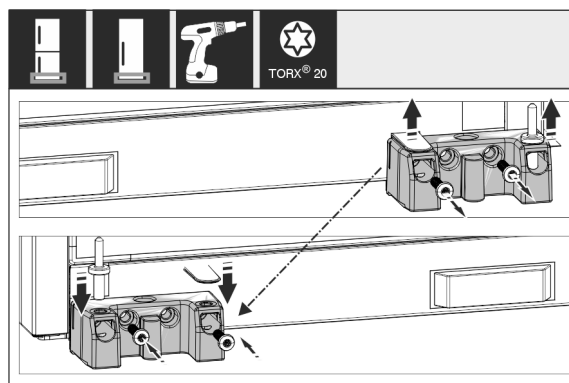


Fig. 11

- Spostare il blocco di supporto inferiore e serrare saldamente.

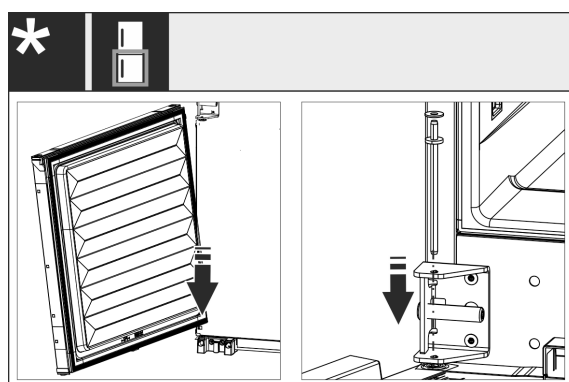


Fig. 12

- Per combinazioni: Montaggio della porta inferiore: applicare in basso sul perno della cerniera e in alto ruotare verso l'interno. Spingere il perno di supporto al centro dall'alto attraverso il blocco di supporto centrale nella porta.

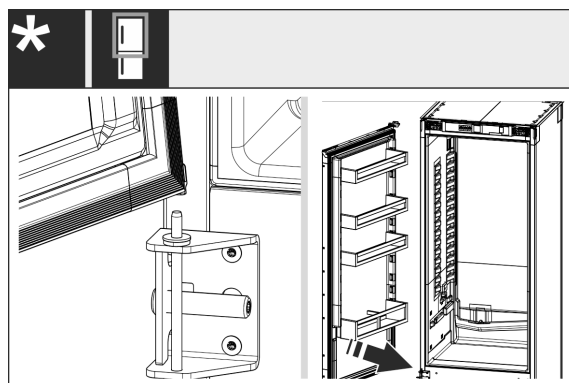


Fig. 13

- Per combinazioni: Montaggio della porta superiore: appoggiare in basso sul perno di supporto centrale.
- Per apparecchiature a un'anta: montare la porta: appoggiarla sui perni di supporto in basso.

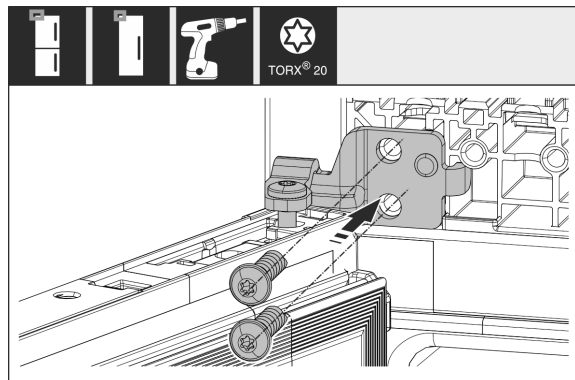


Fig. 14

- Avvitare saldamento il blocco di supporto superiore nell'alloggiamento.

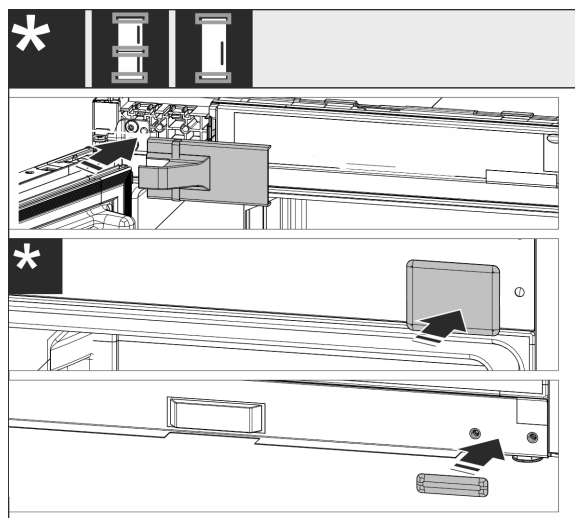


Fig. 15

- Montare nuovamente le coperture lato maniglia. Rimontare la copertura lato cerniera solo dopo che è stata installata nel mobile.
- Controllare tutte le viti ed eventualmente serrare.

## 3.8 Installazione dell'apparecchio



### ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

- Trasportare l'apparecchiatura nel luogo d'installazione sempre in due.



### AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni a causa di un'apparecchiatura instabile!

L'apparecchiatura può ribaltarsi.

- Fissare l'apparecchiatura seguendo le istruzioni.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

- Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!

Possibilmente fare installare l'apparecchio da un tecnico nel mobile della cucina.

Non installare l'apparecchio da soli.

## 3.8.1 Dopo l'installazione

- Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.
- Pulizia dell'apparecchio (vedere le istruzioni per l'uso, Pulizia dell'apparecchio).

## 3.9 Installazione di più apparecchi

Gli apparecchi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più apparecchi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- Installare dunque gli apparecchi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

### ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

- Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

### ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti a condensa!

- Non installare l'apparecchio direttamente sopra ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

| Modello                                                                                                                                                                                                       | Modalità di installazione            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| tutti i modelli                                                                                                                                                                                               | singolarmente                        |
| Modelli la cui denominazione inizia con <b>S...</b>                                                                                                                                                           | Side-by-Side (SBS - fianco a fianco) |
| Modelli fino ad un'altezza massima della nicchia di 880 mm e con copertura riscaldata possono essere installati "uno sull'altro".<br>Apparecchio superiore: fino a un'altezza massima della nicchia di 140 mm | Uno sull'altro                       |

Modelli e relativa modalità di installazione

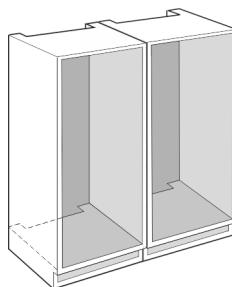


Fig. 16

Installare ogni apparecchio in una nicchia del mobile separata.

## 3.10 Smaltimento dell'imballaggio



### AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

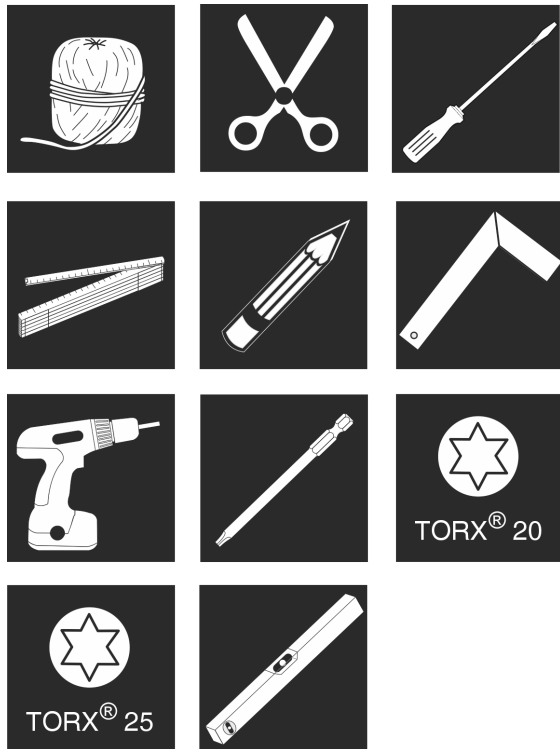
- Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

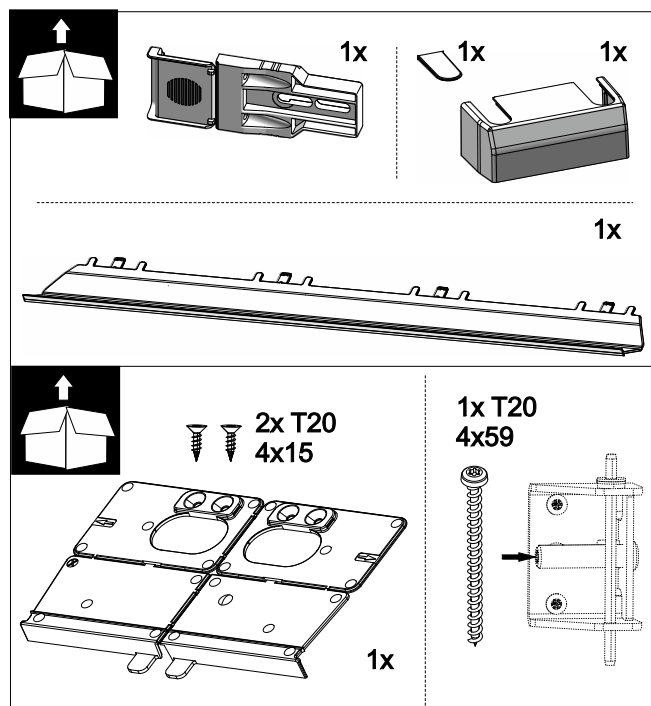
- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene

- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene\*
- Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

### Attrezzo e strumenti ausiliari



### Elementi di montaggio in dotazione



1x  
T20 6x24

2x  
T20 4x22

Diagram illustrating the assembly components and their quantities:

- Top Left:** An icon showing a box with an upward arrow, indicating the start of the assembly.
- Top Center:** A small screw labeled **2x / 4x\***.
- Top Right:** A long metal rail labeled **2x / 4x\***.
- Middle Left:** A small screw labeled **2x / 4x\*** and a small metal bracket labeled **T20 3,5x12**.
- Middle Right:** A long metal rail labeled **2x / 4x\***.
- Bottom Left:** A long metal rail labeled **1x**.
- Bottom Center:** A long metal rail labeled **2x**.
- Bottom Right:** A small metal bracket labeled **1x**.
- Bottom Left Corner:** A star icon labeled **\***, indicating a note or warning.

\* A seconda del modello e delle dotazioni

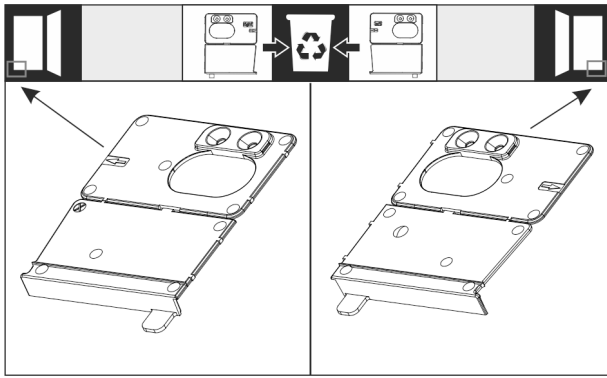


Fig. 22

- Staccare l'angolare di montaggio della base sulla perforazione. A seconda della battuta della porta eliminare l'angolare di montaggio a destra o sinistra.

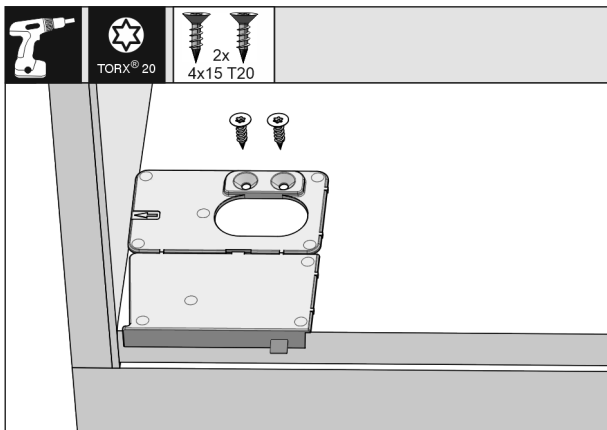


Fig. 23

## ATTENZIONE

Profondità di montaggio corretta dell'apparecchio.

- L'utilizzo dell'angolare di montaggio garantisce la corretta profondità di montaggio dell'apparecchio.
- Avvitare l'angolare di montaggio della base in funzione della battuta della porta a destra o a sinistra a filo della parete laterale sulla base della nicchia del mobile. L'angolare di montaggio viene sempre montato lato maniglia.

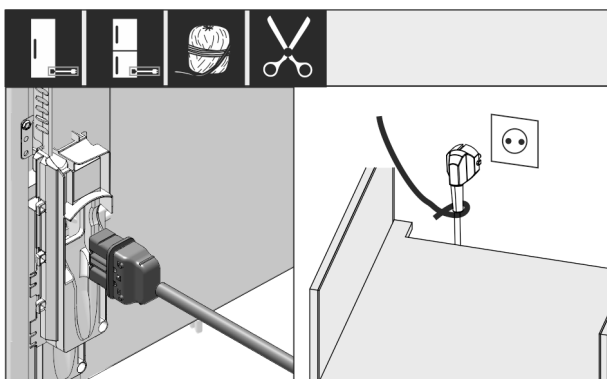


Fig. 24

- Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.
- Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.
- Posizionare la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

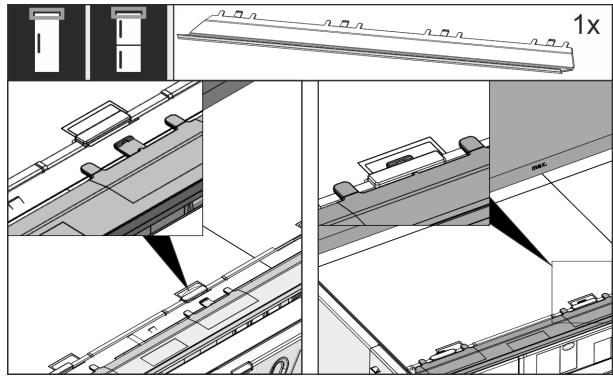


Fig. 25

- Inserire il listello di compensazione. Il listello può essere spostato verso entrambi i lati.

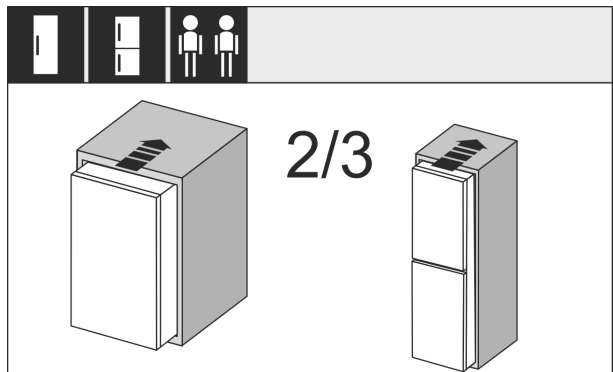


Fig. 26

- Infilare per 2/3 l'apparecchio nella nicchia del mobile.

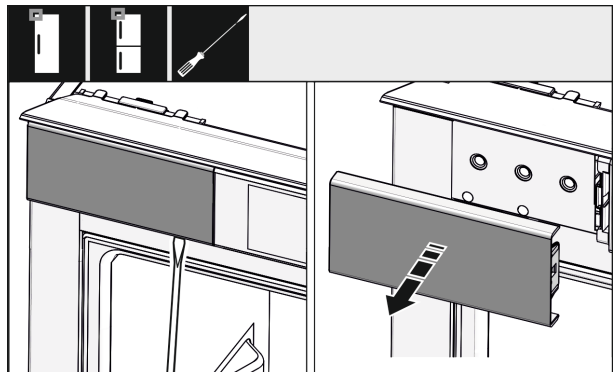


Fig. 27

- Con un cacciavite allentare la copertura in alto a sinistra e rimuovere.
- Se il montaggio è già stato eseguito, eliminare altre coperture.

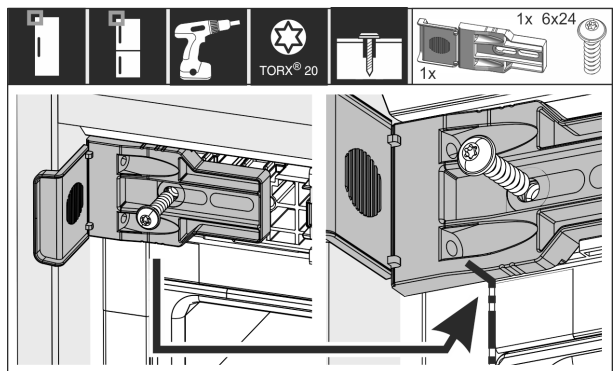


Fig. 28

## Installazione e allacciamento

- Avvitare saldamente l'angolare di fissaggio. Non dovrebbe essere più possibile spostare l'angolare. La marcatura dell'angolare di fissaggio si trova idealmente sul giunto dell'alloggiamento.

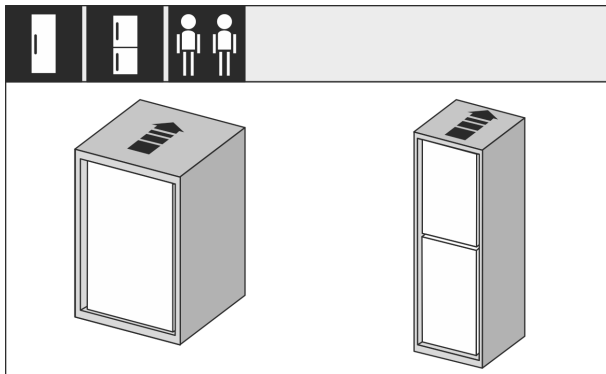


Fig. 29

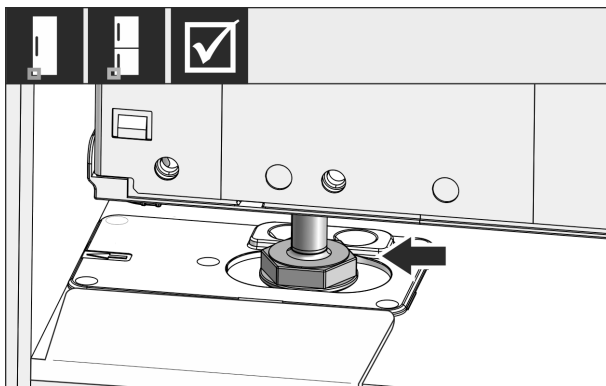


Fig. 30



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- Se il dispositivo è inserito nella nicchia: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.
- Infilare completamente l'apparecchio nella nicchia del mobile. Il piedino di regolazione deve trovarsi nell'incavo dell'angolare di montaggio.

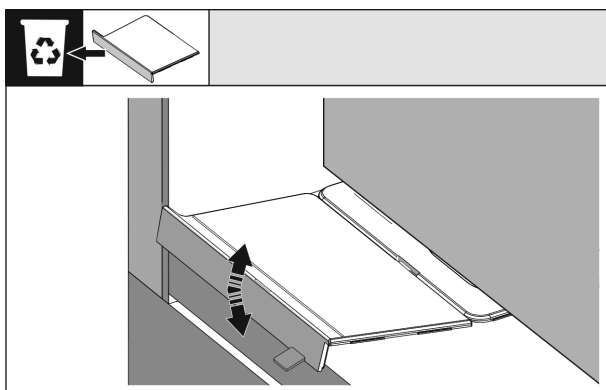


Fig. 31

- Rimuovere il fermo dell'angolare di montaggio della base: Staccare il fermo muovendolo e aiutandosi eventualmente con una pinza.

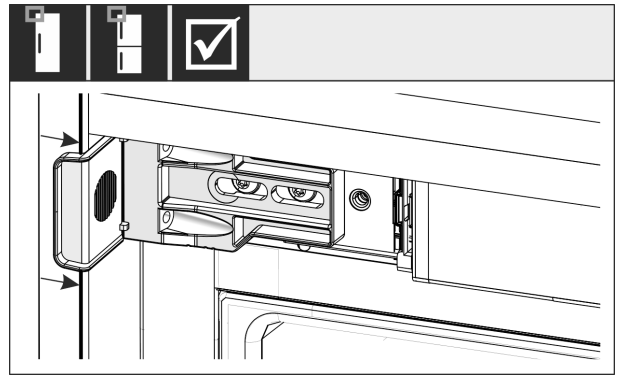


Fig. 32

- Controllare se l'apparecchiatura nel mobile è a filo. La staffa di fissaggio deve poggiare sulla parete laterale della nicchia del mobile.

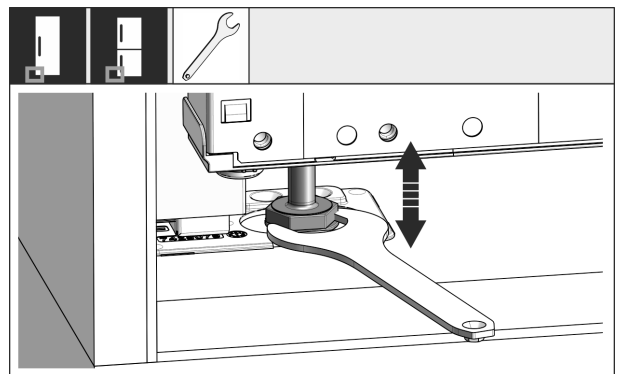


Fig. 33

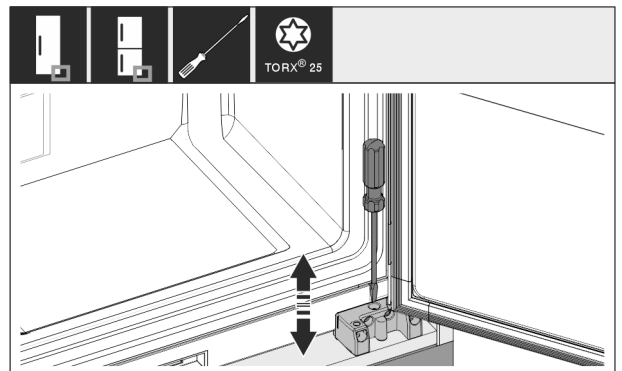


Fig. 34

- All'occorrenza regolare l'inclinazione dell'apparecchio servendosi dei piedini di regolazione.

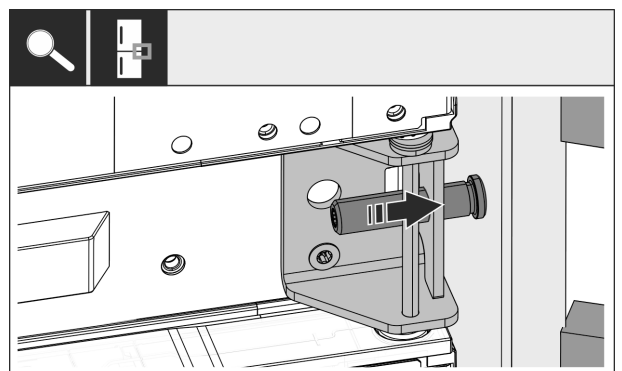


Fig. 35

- Per apparecchi combinati: fissare l'apparecchio nella nicchia sul lato cerniera tramite il blocco di supporto centrale. Assicurarsi che la parete del mobile non sia danneggiata dalla vite di regolazione.

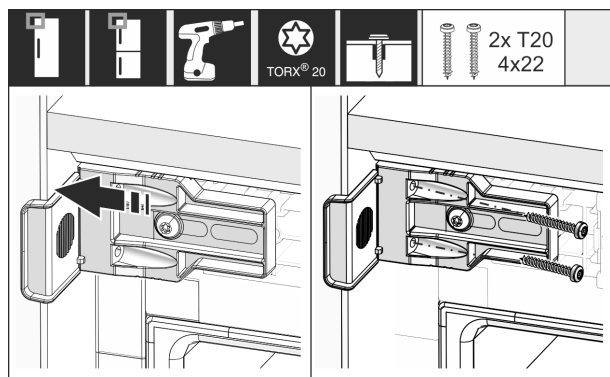


Fig. 36

- Avvitare l'angolare alla parete laterale del mobile.

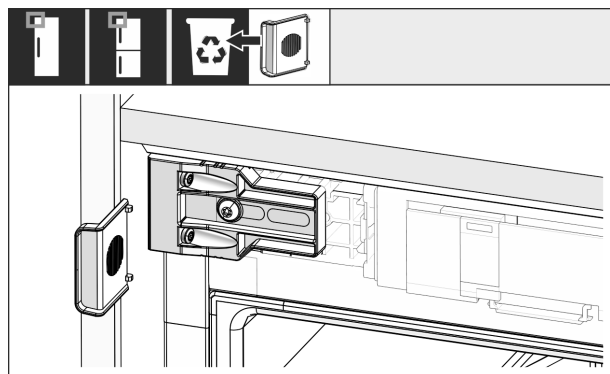


Fig. 37

- Sul lato maniglia in alto smontare la battuta dell'angolare ed eliminare.

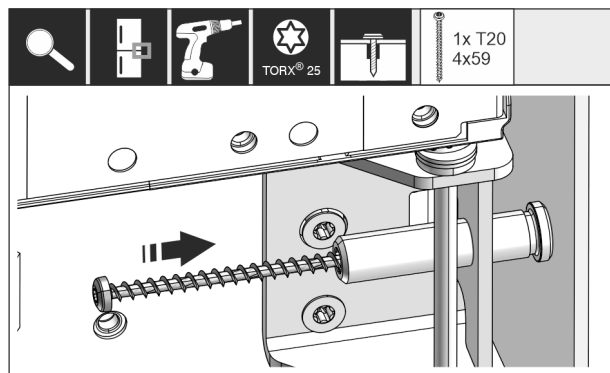


Fig. 38

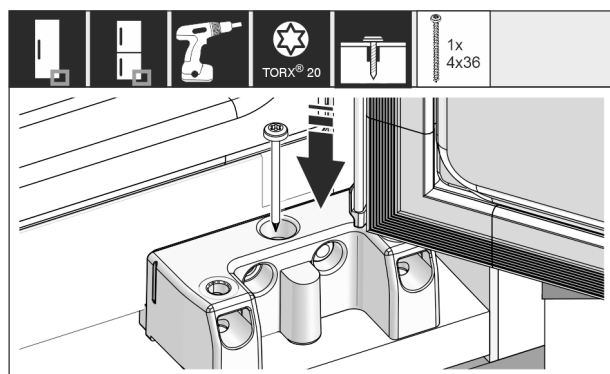


Fig. 39

- Sul lato cerniera avvitare l'apparecchiatura nel mobile in corrispondenza dei blocchi di supporto centrale e inferiore.

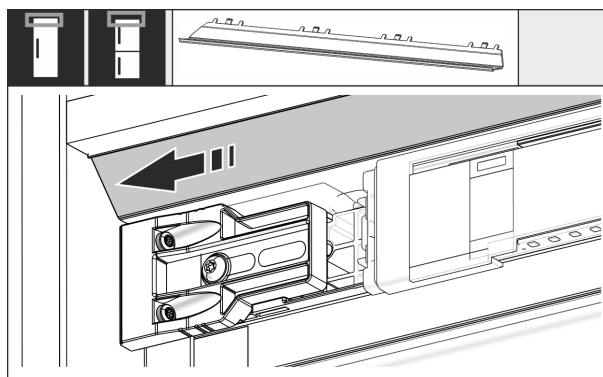


Fig. 40

- Spostare il listello in modo che sia a filo al lato della parete del mobile.

A partire da un'altezza della nicchia 1400 mm, montare le guide di livellamento:



Fig. 41

A partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm, si devono installare guide di livellamento sotto al dispositivo. Le guide di livellamento **riducono il livello di rumore**. Due guide di livellamento e un'impugnatura di montaggio sono di serie nel kit accessori a partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm.

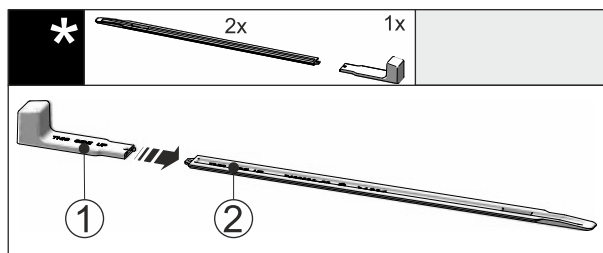


Fig. 42

- Inserire l'impugnatura di montaggio Fig. 42 (1) sulla guida di livellamento Fig. 42 (2).

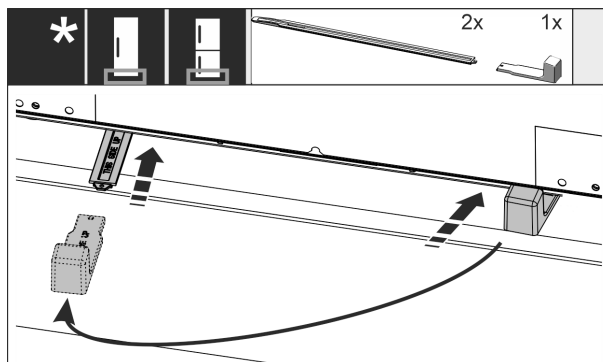


Fig. 43

- Inserire la guida di livellamento sulla guida di scorrimento sotto al fondo del dispositivo, fino all'arresto.

# Installazione e allacciamento

- Estrarre l'impugnatura di montaggio e inserirla sulla seconda guida di livellamento.
- Procedere allo stesso modo con la seconda guida di livellamento.

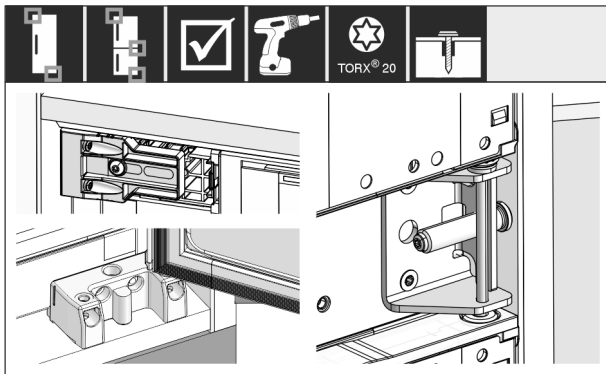


Fig. 44

- Controllare e serrare tutte le viti.

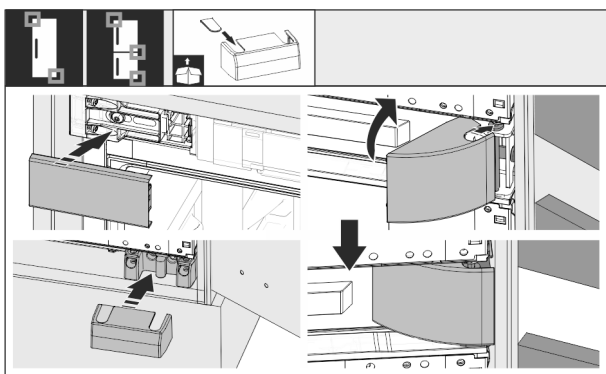


Fig. 45

- Applicare tutte le coperture.

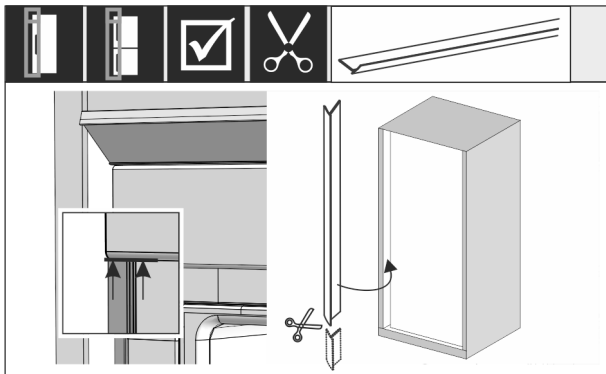


Fig. 46

- Se necessario: accorciare il listello alla lunghezza necessaria usando delle forbici affilate.
- Applicare il listello sotto la copertura superiore e premere. Il listello è magnetico.

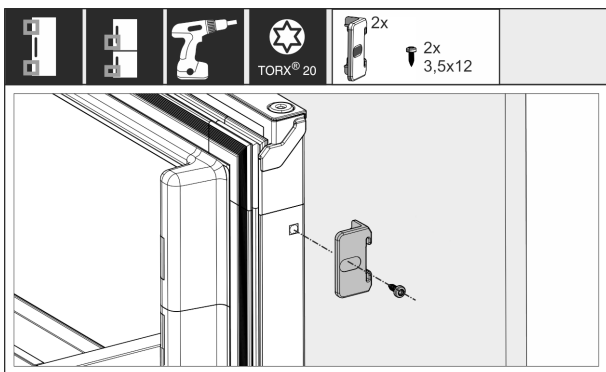


Fig. 47

Per collegare il frontale con la porta dell'apparecchio:

- Aprire al massimo la porta.
- Montare l'angolare sulla porta dell'apparecchio.

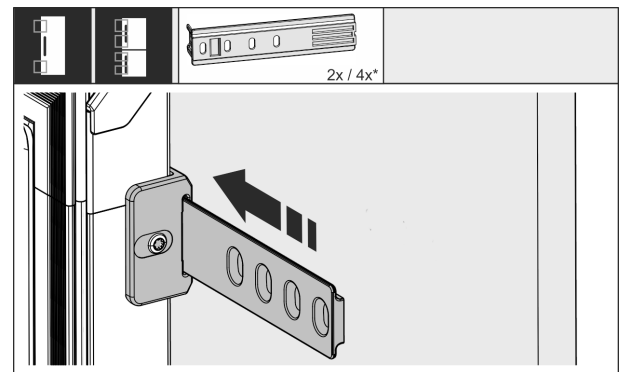


Fig. 48

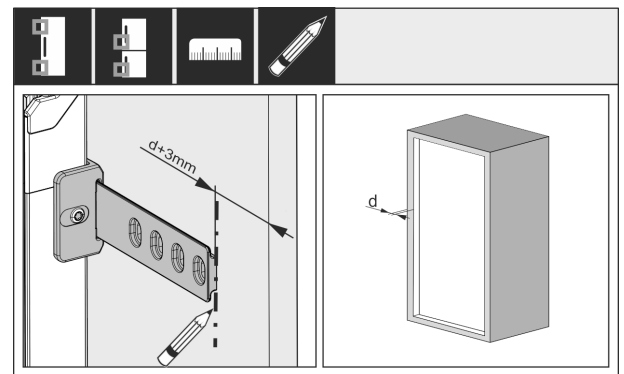


Fig. 49 \*

La distanza tra la fine della guida e il bordo esterno dell'anta del mobile è data dallo spessore della parete laterale del mobile + 3 mm.

- Applicare un contrassegno con un pennarello lavabile.

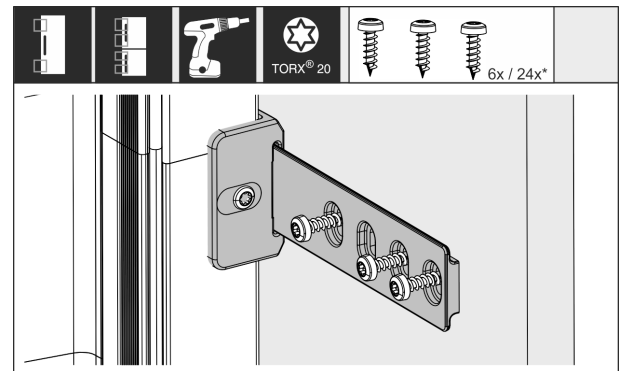


Fig. 50

- Spingere la guida nell'angolare e avvitare con l'anta del mobile.

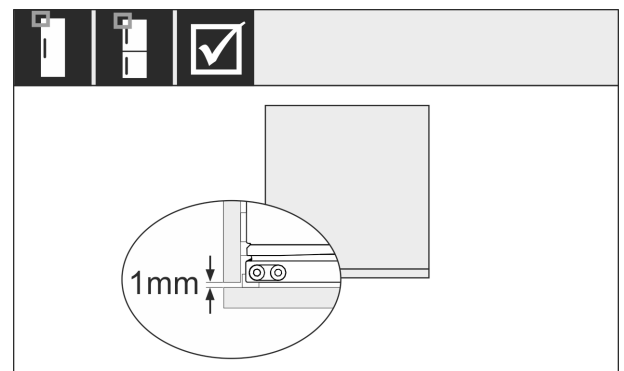


Fig. 51 \*

- Controllare se la guarnizione della porta dell'apparecchiatura è presente sull'intero perimetro.
- Assicurarsi che il frontale non batta sulla parete laterale della nicchia del mobile. Liebherr consiglia una distanza di almeno 1 mm.

## 3.12 Collegare il dispositivo all'alimentazione



### AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato! Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.

- Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- Contattare il servizio di assistenza clienti.

Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è installata in conformità alle normative. (vedere 3.11 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti.
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate.
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 3.3 Misure dell'area di incasso)

### ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto! Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.

- Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.

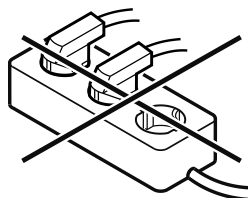


### AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto! Ustioni.

Danni all'apparecchiatura.

- Non utilizzare cavi prolunga.
- Non utilizzare attacchi multipli.



### ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto! Danni all'apparecchiatura.

- Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.
- Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- Sul display appare il logo Liebherr.
- Il display passa al simbolo standby.
- Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
- L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.

## 4 Funzionamento del display Touch

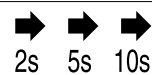
Utilizzate l'apparecchiatura con il display Touch. Utilizzate il display Touch (denominato di seguito display) per selezionare le funzioni dell'apparecchiatura toccando quella desiderata. Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.

### 4.1 Navigazione e spiegazione dei simboli

Nelle illustrazioni vengono utilizzati vari simboli per navigare con il display. La tabella seguente descrive questi simboli.

| Simbolo | Descrizione                                                                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Premere la freccia di navigazione in avanti:</b><br>Consente spostarsi ulteriormente nel menu uno.             |
|         | <b>Premere la freccia di navigazione all'indietro:</b><br>Consente di tornare indietro nel menu uno.              |
|         | <b>Premere più volte in successione la freccia di navigazione:</b><br>Nel menu, passare alla funzione desiderata. |
|         | <b>Premere il simbolo di conferma:</b><br>Attivazione/disattivazione della funzione.<br>Aprire il sottomenu.      |

## Funzionamento del display Touch

| Simbolo                                                                           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Premere il simbolo di conferma insieme al simbolo indietro:</b></p> <p>Consente di tornare indietro di un livello di menu.</p>                                                                                                                      |
|  | <p><b>Freccia con orologio:</b></p> <p>Sono necessari più di 10 secondi prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.</p>                                                                                                              |
|  | <p><b>Freccia indicante l'ora:</b></p> <p>È necessario il tempo specificato prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.</p>                                                                                                          |
|  | <p><b>Aprire l'icona "Menu delle impostazioni":</b></p> <p>Accedere al menu delle impostazioni e aprirlo.</p> <p>Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu delle impostazioni.</p> <p>(vedere 4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni)</p> |
|  | <p><b>Aprire l'icona "Menu esteso":</b></p> <p>Accedere al menu esteso e aprirlo.</p> <p>Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu esteso.</p> <p>(vedere 4.2.2 Aprire il menu esteso)</p>                                                 |
| <p>Nessuna azione entro 10 secondi</p>                                            | <p>Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.</p>                                                                                                  |
| <p>Chiudere lo sportello e riaprirlo.</p>                                         | <p>Se chiudete lo sportello e lo riaprite immediatamente, l'indicatore torna direttamente all'indicatore di stato.</p>                                                                                                                                    |

*Nota: Le illustrazioni del display sono riportate in inglese.*

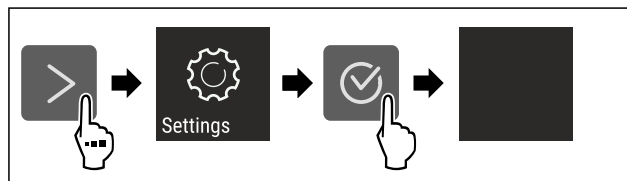
## 4.2 Menu

Le funzioni del dispositivo sono suddivise in diversi menu.

| Menu                                                                                                               | Descrizione                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menu principale                                                                                                    | <p>Quando accendete l'apparecchiatura, si accede automaticamente al menu principale.</p> <p>Da qui è possibile accedere alle funzioni principali dell'apparecchiatura, al menu impostazioni e al menu esteso.</p> |
|  <p>Menu delle impostazioni</p> | <p>Il menu delle impostazioni contiene funzioni aggiuntive per la configurazione dell'apparecchiatura.</p> <p>(vedere 4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni)</p>                                                |

| Menu        | Descrizione                                                                                                                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menu esteso | Il menu esteso contiene funzioni speciali per la configurazione dell'apparecchiatura. L'accesso al menu esteso è protetto dal codice numerico <b>1 5 1</b> .<br>(vedere 4.2.2 Aprire il menu esteso) |

### 4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni



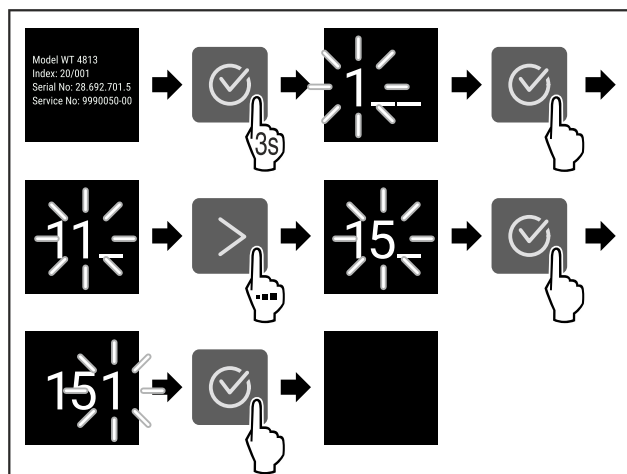
*Fig. 52 Immagine a titolo di esempio*

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menu delle impostazioni è aperto.
- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

### 4.2.2 Aprire il menu esteso



*Fig. 53*



*Fig. 54 Immagine a titolo di esempio, accesso con codice numerico 151*

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menù esteso è aperto.
- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

### 4.3 Modalità di sospensione

Se non toccate il display per 1 minuto, questo passa alla modalità di sospensione. In modalità di sospensione, la luminosità del display è attenuata.

### 4.3.1 Uscire dalla modalità di sospensione

- ▶ Premere un tasto di navigazione qualsiasi.
- ▶ La modalità di sospensione è terminata.

## 5 Avviamento

### 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione)

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ L'apparecchiatura è completamente montata e collegata secondo le istruzioni di montaggio.
- ❑ Sono state rimosse tutte le strisce adesive, le pellicole adesive e protettive e le protezioni per il trasporto all'interno e all'esterno dell'apparecchiatura.
- ❑ Tutti gli inserti pubblicitari sono stati rimossi dai cassetti.
- ❑ Il funzionamento Touch del display è noto. (vedere 4 Funzionamento del display Touch)

#### Accendere l'apparecchiatura dal display Touch:

- ▶ Quando il display è in modalità di sospensione: Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.

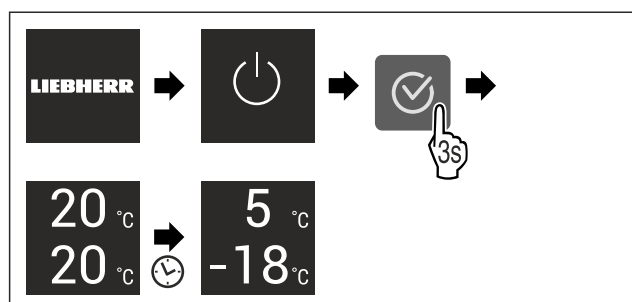


Fig. 55 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Apparirà l'indicatore di stato.
- ▶ L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura target impostata.
- ▶ L'apparecchiatura si avvia in modalità demo (viene visualizzato l'indicatore di stato con DEMO): Se l'apparecchiatura si avvia in modalità Demo, è possibile disattivare la modalità nei 5 minuti successivi. (vedere Modalità demo)

#### Per ulteriori informazioni:

- Avviare il funzionamento SmartDevice. (vedere 2.3 SmartDevice) e (vedere WiFi)

#### Nota

Il costruttore raccomanda:

- ▶ Inserire gli alimenti: Attendere circa 6 ore fino al raggiungimento della temperatura impostata.
- ▶ Inserire i **prodotti da congelare** a -18 °C o a temperature inferiori.
- ▶ Istruzioni per la conservazione. (vedere 6.1 Istruzioni per la conservazione)

#### Nota

Gli accessori sono disponibili nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 6 Deposito

### 6.1 Istruzioni per la conservazione



#### AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto da apparecchi elettrici!

Se si utilizzano apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, questi possono provocare un incendio.

- ▶ Non utilizzare apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, se non raccomandato dal costruttore.

#### Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- ▶ Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Osservare le seguenti specifiche di conservazione:

- Tenere libere le prese d'aria sulla ventola.
- Nel vano congelatore: Imballare bene gli alimenti.
- Imballare o coprire in contenitori chiusi qualsiasi alimento che possa facilmente assorbire o emettere odori o sapori.
- Imballare la carne cruda o il pesce in contenitori puliti e chiusi; in questo modo si evita che carne o pesce gocciolino su o tocchino altri alimenti.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- Conservare gli alimenti a una certa distanza, in modo che l'aria possa circolare bene.
- Conservare gli alimenti come indicato sulla confezione.
- Attenersi sempre alla data di scadenza indicata sulla confezione.

#### Nota

La mancata osservanza di tali specifiche può comportare il deperimento degli alimenti.

### 6.2 Vano frigorifero

La circolazione dell'aria nell'apparecchiatura imposta diverse zone di temperatura. Potete trovare le diverse zone di temperatura nella panoramica dell'apparecchiatura e dell'attrezzatura. (vedere 2.2 Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione)

#### 6.2.1 Classificazione degli alimenti

- ▶ Area superiore e sportello: Conservare burro, formaggio, alimenti in scatola e tubetti.
- ▶ Zona di temperatura più fredda: Conservare cibi deperibili come cibi pronti, carne e salumi.
- ▶ Ripiano inferiore: Conservare la carne o il pesce crudi.

### 6.3 EasyFresh

EasyFresh è indicato per alimenti non confezionati, come frutta e verdura.

#### Nota

- ▶ Conservare gli agrumi tagliati (ad es. fette di limone o arancia) in un contenitore.

L'umidità dell'aria nel vano dipende dal tenore d'acqua dei prodotti conservati e dalla frequenza di apertura del vano. È possibile regolare l'umidità dell'aria. (vedere 9.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh)

# Risparmio energetico

## 6.3.1 Classificazione degli alimenti

- Conservare frutta e verdura non confezionate.  
Se l'umidità è troppo alta:
- Regolare l'umidità.

## 6.4 Vano congelatore

Qui si sviluppa un clima secco e gelido di conservazione di -18 °C. Il clima di conservazione ghiacciato è adatto per conservare prodotti da congelare per diversi mesi, per preparare cubetti di ghiaccio o per congelare alimenti freschi.

### 6.4.1 Congelare gli alimenti

#### Quantità congelata

Potete congelare al massimo entro 24 ore tanti alimenti freschi quanti sono riportati nella targhetta di identificazione (vedere 11.5 Targhetta identificativa) sotto "Capacità di congelamento ... Kg/24 h".

Per garantire che gli alimenti si congelino rapidamente fino al centro, attenersi alle seguenti quantità per confezione:

- Frutta e verdura fino a 1 kg
- carne fino a 2,5 kg

#### Congelare gli alimenti con SuperFrost

A seconda della quantità da congelare, prima del congelamento è possibile attivare SuperFrost al fine di raggiungere temperature di congelamento più basse. (vedere SuperFrost)

- Attivare SuperFrost se la quantità di congelamento è superiore a circa 2 kg.

Il tempo di attivazione di SuperFrost dipende dalla quantità di congelamento:

| Quantità congelata               | Tempo di attivazione di SuperFrost                                                                                                                                       |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piccola quantità di congelamento | Attivare SuperFrost circa 6 ore prima del congelamento.<br>Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari.  |
| Quantità massima di congelamento | Attivare SuperFrost circa 24 ore prima del congelamento.<br>Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari. |

#### Classificazione degli alimenti



#### ATTENZIONE

Rischio di lesioni dovute alla rottura del vetro!  
Durante il congelamento potrebbero scoppiare bevande in bottiglia e lattina; ciò vale in particolare per le bevande gassate.

- Congelare bevande in bottiglia e lattina solo se è stata attivata la funzione BottleTimer nell'app SmartDevice.

| Quantità congelata               | Classificazione degli alimenti                                                                                                                                               |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piccola quantità di congelamento | Distribuire gli alimenti confezionati in tutti i cassetti.<br>Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore. |

| Quantità congelata               | Classificazione degli alimenti                                                                                                                                               |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quantità massima di congelamento | Distribuire gli alimenti confezionati in tutti i cassetti.<br>Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore. |

### 6.4.2 Scongellare gli alimenti



#### AVVERTENZA

Pericolo di avvelenamento alimentare!

- Non ricongelare gli alimenti scongelati.
- Utilizzare gli alimenti scongelati il prima possibile.

È possibile scongelare gli alimenti in vari modi:

- Nel vano frigorifero
- Nel microonde
- Nel forno/forno ventilato
- A temperatura ambiente
- Rimuovere solo il numero di alimenti necessario.

## 6.5 Tempi di conservazione

I tempi di conservazione indicati sono valori indicativi.

Per gli alimenti con l'indicazione della durata minima di conservazione vale sempre la data indicata sulla confezione.

### 6.5.1 Vano frigorifero

Per la durata minima di conservazione vale la data indicata sulla confezione.

### 6.5.2 Vano congelatore

| Tempi di conservazione indicativi di vari alimenti |          |                |
|----------------------------------------------------|----------|----------------|
| Gelato                                             | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Salumi, prosciutti                                 | a -18 °C | da 2 a 3 mesi  |
| Pane, dolci                                        | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Selvaggina, maiale                                 | a -18 °C | da 6 a 9 mesi  |
| Pesce, grasso                                      | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Pesce, magro                                       | a -18 °C | da 6 a 8 mesi  |
| Formaggi                                           | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Pollame, manzo                                     | a -18 °C | da 6 a 12 mesi |
| Verdura, frutta                                    | a -18 °C | da 6 a 12 mesi |

## 7 Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- Non installare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Se si installa l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo di energia può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, ad es. dalla temperatura ambiente. Con una

temperatura ambiente piuttosto calda, il consumo di energia può aumentare.

- Aprire la porta per lo stretto tempo necessario.
- Più è bassa la temperatura impostata, maggiore è il consumo di energia.
- Conservare gli alimenti suddivisi con ordine: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Impacchettare correttamente tutti gli alimenti e conservarli coperti. Si evita in questo modo il formarsi della brina.
- Estrarre gli alimenti solo per il tempo necessario, per evitare che si riscaldino troppo.
- Introduzione di cibi caldi: solo dopo il raffreddamento fino alla temperatura ambiente.
- Scongelare i cibi surgelati nel vano frigorifero.
- Per periodi di vacanza piuttosto prolungati impiegare la funzione HolidayMode (vedere HolidayMode).

## 8 Uso

### 8.1 Elementi di comando e di visualizzazione

#### 8.1.1 Display Status

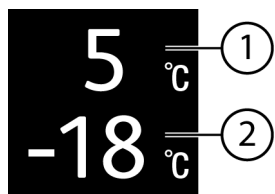


Fig. 56

- (1) Display della temperatura del vano frigorifero      (2) Display della temperatura del vano congelatore

Il display Status visualizza la temperatura impostata e la schermata iniziale. Da questo punto è possibile navigare verso le funzioni e le impostazioni.

#### 8.1.2 Simboli sul display

I simboli sul display forniscono informazioni sull'attuale stato dell'apparecchio.

| Simbolo | Stato dell'apparecchio                                                                                                         |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Standby</b><br>Apparecchio o zona di temperatura disattivati.                                                               |
|         | <b>Numero pulsante</b><br>L'apparecchio è in funzione. La temperatura lampeggia finché non si è raggiunto il valore impostato. |
|         | <b>Simbolo pulsante</b><br>L'apparecchio funziona. Viene eseguita la regolazione.                                              |
|         | <b>La barra si forma</b><br>Viene attivata la funzione.                                                                        |

## 8.2 Funzioni dell'apparecchiatura

### 8.2.1 Note sulle funzioni del dispositivo

Le funzioni dell'apparecchiatura sono impostate in fabbrica per garantire che l'apparecchiatura stessa sia completamente funzionante.

Prima di modificare, attivare o disattivare le funzioni dell'apparecchio, verificate che siano soddisfatti i seguenti prerequisiti:

- ☐ Devono essere lette e comprese le descrizioni di funzionamento del display. (vedere 4 Funzionamento del display Touch)
- ☐ Avere acquisito familiarità con gli elementi operativi e di visualizzazione dell'apparecchiatura.



### Spegnimento e accensione dell'apparecchio

Con questa funzione si accende e si spegne l'intero apparecchio.

#### Spegnimento dell'apparecchio

Quando si spegne l'apparecchio, le impostazioni precedentemente eseguite rimangono memorizzate.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Le istruzioni operative (vedere 12 Messa fuori servizio) sono eseguite.



Fig. 57

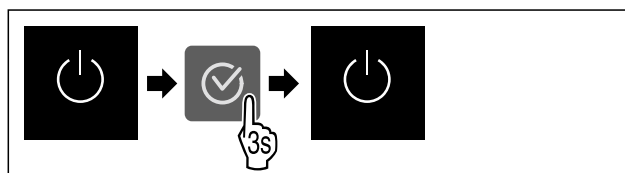


Fig. 58

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'apparecchio è spento.
- Sul display appare il simbolo di standby.
- Il display diventa nero.

#### Accensione dell'apparecchio

Quando il display si trova in modalità di sospensione:

- Premere un tasto di navigazione qualsiasi.

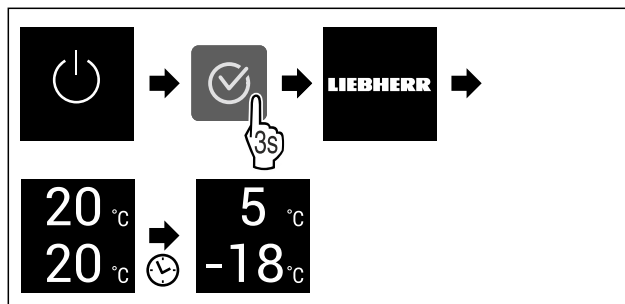


Fig. 59 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Quando l'apparecchio si avvia nella modalità demo:
- Disattivazione della modalità demo. (vedere Disattivazione della modalità demo)
- L'apparecchio è acceso.

## Uso

- Le impostazioni precedentemente effettuate sono ripristinate.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata.



### Spegnere e riaccendere la zona di temperatura

È possibile disattivare le singole zone di temperatura dell'apparecchiatura separatamente.

Applicazione:

- Pulizia
- Sbrinamento

#### Spegnere il vano frigorifero

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Il vano frigorifero è vuoto.

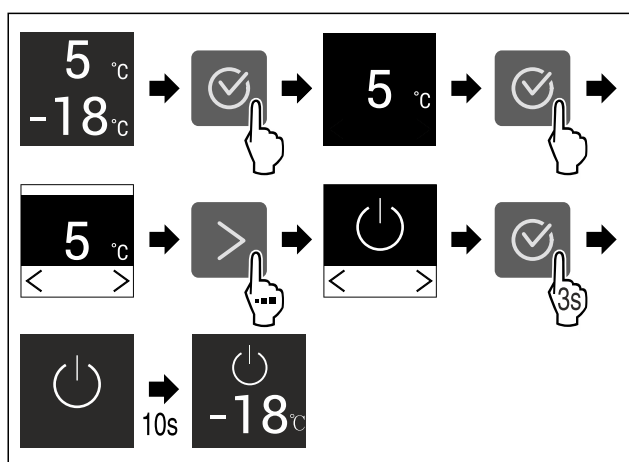


Fig. 60 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- Il vano frigorifero è spento.

#### Accendere il vano frigorifero

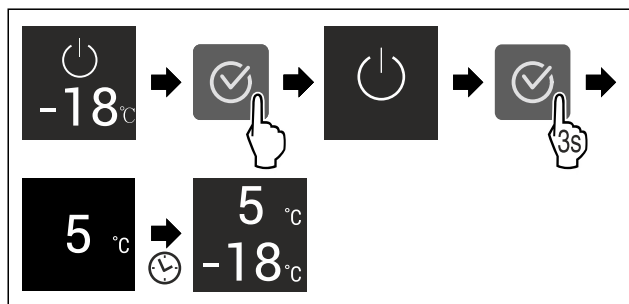


Fig. 61 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- Il vano di raffreddamento è acceso.
- L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura impostata.



### Temperatura

Utilizzate questa funzione per impostare la temperatura.

La temperatura dipende dai seguenti fattori:

- frequenza di apertura della porta
- durata di apertura della porta
- temperatura ambiente del luogo d'installazione
- tipo, temperatura e quantità degli alimenti

| Zona di temperatura     | Temperatura impostata in fabbrica | Impostazione raccomandata |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 5 °C Vano frigorifero   | 5 °C                              | 4 °C                      |
| -18 °C Vano congelatore | -18 °C                            | -18 °C                    |

#### Regolazione della temperatura nel vano frigorifero

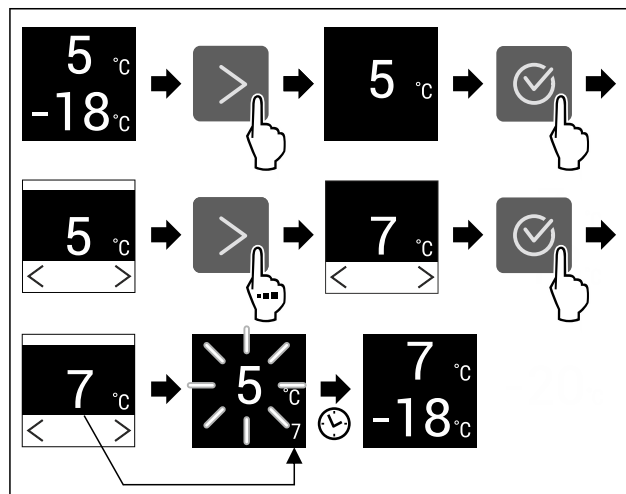


Fig. 62 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La temperatura è impostata.

#### Regolazione della temperatura nel vano congelatore

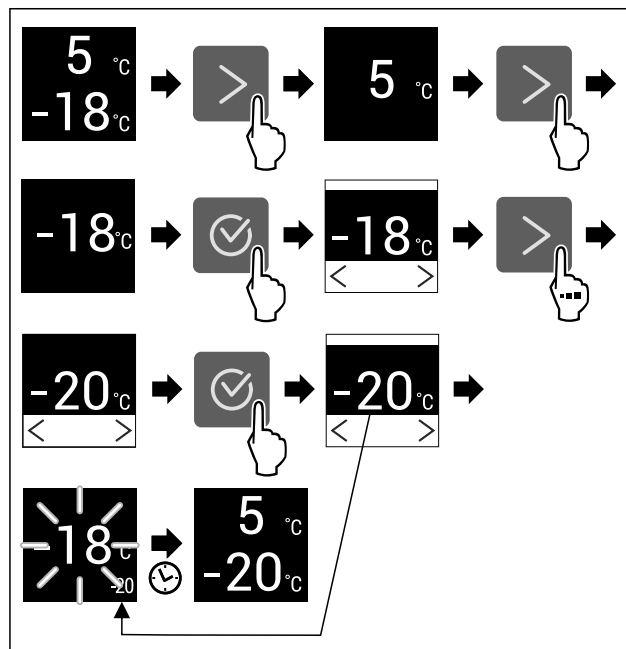


Fig. 63 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La temperatura è impostata.

## SuperCool

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperCool. Se si attiva SuperCool, allora l'apparecchio aumenta la resa di raffreddamento. Con la stessa si raggiungono temperature di raffreddamento più basse. Si può attivare SuperCool se si desiderano raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

### Attivazione di SuperCool

Momento di attivazione della funzione:

- Se si desidera conservare alimenti freschi nel vano frigorifero: Attivare la funzione al momento dell'inserimento degli alimenti.

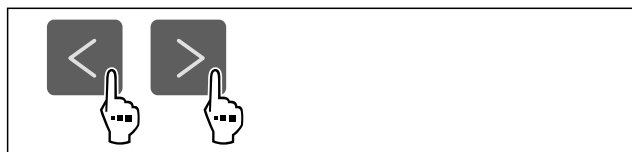


Fig. 64

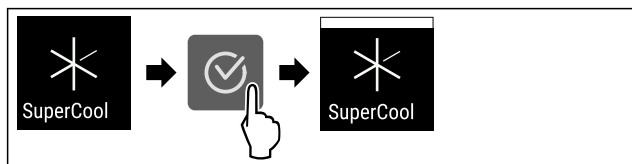


Fig. 65

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- SuperCool è attivo.

### Disattivazione SuperCool

SuperCool viene disattivato automaticamente dopo 18 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperCool in ogni momento manualmente:

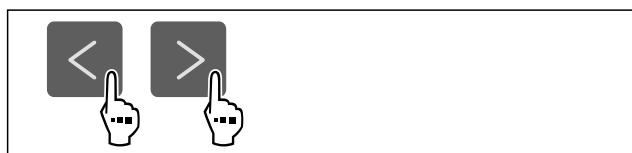


Fig. 66

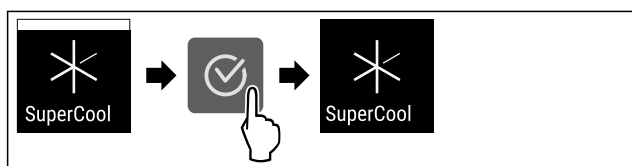


Fig. 67

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- SuperCool è disattivato.
- L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.

## PowerCool

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità PowerCool. PowerCool si occupa di mantenere una stratificazione ottimale della temperatura per il raffreddamento dei vostri alimenti.

Questa funzione fa riferimento al vano frigorifero.

Applicazione:

- a una temperatura ambiente elevata (da ca. 35 °C)
- con un'umidità dell'aria elevata, ad es. nei giorni estivi
- per lo stoccaggio di prodotti umidi, al fine di evitare la formazione di condensa all'interno

### Nota

La ventola può girare anche se la funzione è disattivata. In questo modo garantisce una distribuzione ottimale della temperatura nell'apparecchio.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

### Attivazione PowerCool



Fig. 68

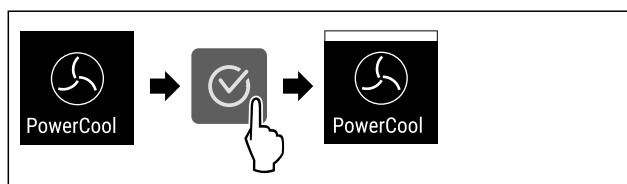


Fig. 69

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- PowerCool è attivo.

### Disattivazione PowerCool



Fig. 70

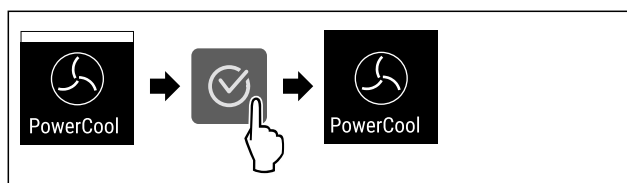


Fig. 71

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- PowerCool è disattivato.

## SuperFrost

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperFrost. Se si attiva SuperFrost, allora l'apparecchio aumenta la resa di congelamento. Con la stessa si raggiungono temperature di congelamento più basse.

Applicazione:

- Congelare gli alimenti freschi rapidamente fino al nucleo. Questo garantisce che valori nutrizionali, aspetto e sapore degli alimenti rimangano inalterati.
- Aumentare le riserve di freddo nei prodotti congelati immagazzinati, prima che l'apparecchio venga sbrinato.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

Se la porta rimane aperta troppo a lungo, ad es. durante il riempimento dell'apparecchio, l'apparecchio verifica automaticamente se la temperatura effettiva all'interno corrisponde alla temperatura impostata. Se la differenza supera un determinato valore, l'apparecchio aumenta automaticamente la potenza di raffreddamento. Di conseguenza, la temperatura visualizzata sul display può risultare più alta della temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio. Questo comportamento è normale e indica che l'apparecchio funziona correttamente.\*

## Attivazione di SuperFrost

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Quantità da congelare e momento per l'attivazione di SuperFrost sono tenuti in considerazione. (vedere Congelare gli alimenti con SuperFrost)



Fig. 72

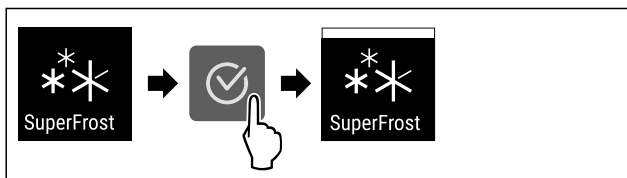


Fig. 73

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperFrost è attivo.

## Disattivazione SuperFrost

SuperFrost viene disattivato automaticamente, in funzione della quantità introdotta di alimenti, dopo 56 - 72 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperFrost in ogni momento manualmente:



Fig. 74

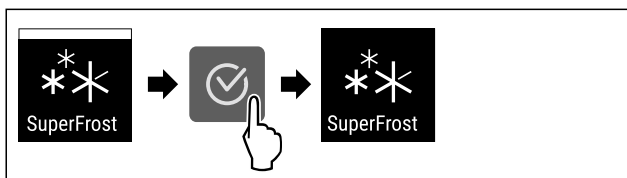


Fig. 75

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperFrost è disattivato.
- ▶ L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



## PartyMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità PartyMode. La modalità PartyMode attiva diverse funzioni utili in occasione di una festa.

PartyMode attiva le seguenti funzioni:

- SuperCool (vedere SuperCool)
- SuperFrost (vedere SuperFrost)

È possibile impostare tutte le funzioni indicate individualmente e con flessibilità. Quando si disattiva PartyMode, si perde qualsiasi modifica.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

## Attivazione PartyMode



Fig. 76

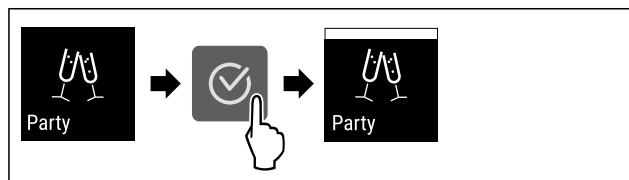


Fig. 77

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PartyMode e le relative funzioni sono attivate.
- ▶ La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.

## Disattivazione PartyMode

PartyMode viene disattivata automaticamente dopo 24 ore. È possibile comunque disattivare la funzione PartyMode in ogni momento manualmente:



Fig. 78

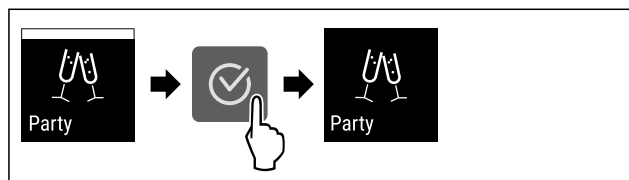


Fig. 79

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PartyMode è disattivato.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente: La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.



## HolidayMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità HolidayMode. Se si attiva la HolidayMode, allora il vano frigorifero viene impostato su 15 °C. In questo caso, durante un periodo di assenza prolungato, si risparmia energia e si evitano cattivi odore e formazione di muffa.

| Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità HolidayMode |
|-------------------------------------------------------------------|
| Il vano frigorifero raffredda a 15 °C.                            |
| EasyFresh raffredda a 15 °C.                                      |
| Nel vano congelatore la temperatura impostata rimane inalterata.  |
| PartyMode è disattivato.                                          |
| SuperCool è disattivato.                                          |
| PowerCool è disattivato.                                          |

### Attivare HolidayMode

- Svuotare completamente il vano frigorifero.
- Svuotare completamente EasyFresh.

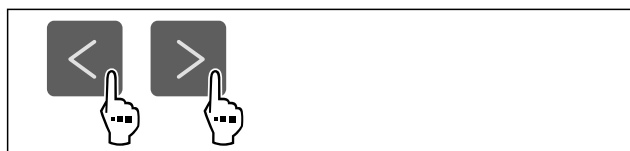


Fig. 80

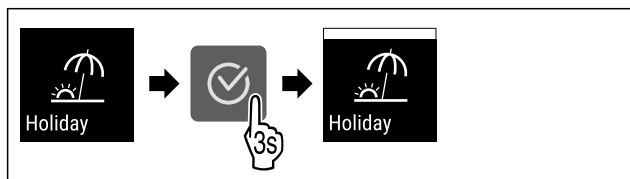


Fig. 81

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- HolidayMode è attivo.
- L'indicatore di temperatura mostra il simbolo Holiday-Mode.

### Disattivazione HolidayMode

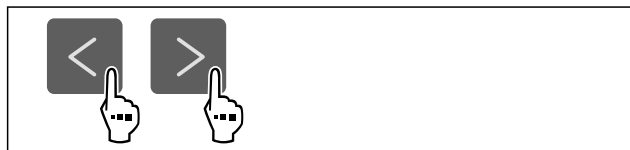


Fig. 82

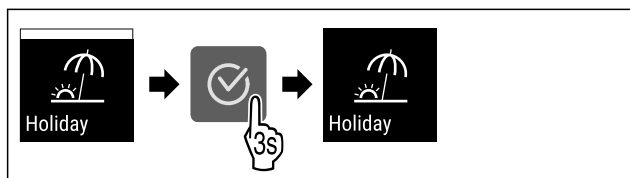


Fig. 83

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- HolidayMode è disattivato.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



## SabbathMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SabbathMode. Quando attivate questa funzione, alcune funzioni elettroniche vengono disattivate. In questo modo, il vostro apparecchio soddisfa le esigenze religiose nei giorni di festa ebraici, come ad es. dello Shabbat e corrisponde alla certificazione Kosher STAR-K.

| Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità SabbathMode                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.                                                       |
| Tutte le funzioni nel display, tranne la <b>funzione Disattivazione SabbathMode</b> sono bloccate.            |
| Le funzioni attive rimangono attive.                                                                          |
| Il display rimane illuminato quando chiudete la porta.                                                        |
| L'illuminazione interna è disattivata.                                                                        |
| I promemoria non vengono visualizzati. L'intervallo di tempo impostato viene arrestato.                       |
| Promemoria e avvisi non vengono visualizzati.                                                                 |
| Non è presente l'allarme della porta.                                                                         |
| Non è presente l'allarme di temperatura.                                                                      |
| Il ciclo di sbrinamento funziona solo per un tempo predefinito senza considerare l'utilizzo dell'apparecchio. |
| Dopo una caduta di corrente, l'apparecchio torna in modalità SabbathMode.                                     |

### Stato dell'apparecchio

### Nota

Questa apparecchiatura ha la certificazione dell'Istituto "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

In [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances) è disponibile un elenco delle apparecchiature certificate Star-K.

### Attivazione SabbathMode



### AVVERTENZA

Pericolo di intossicazione a causa di alimenti avariati! Se è stata attivata la modalità SabbathMode e si verifica un'interruzione di corrente, nell'indicazione di stato non compare alcun messaggio relativo all'interruzione di corrente. Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchiatura riprende a funzionare in modalità SabbathMode. L'interruzione di corrente può causare il deterioramento degli alimenti e il loro consumo può causare un'intossicazione alimentare.

Dopo un'interruzione di corrente:

- Non consumare alimenti che erano congelati e si sono scongelati.



Fig. 84

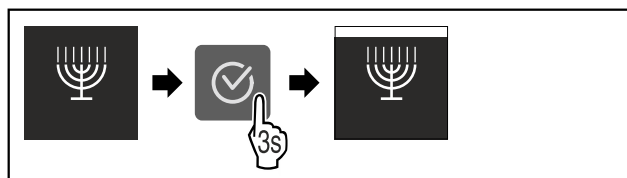


Fig. 85

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SabbathMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.

## Disattivazione SabbathMode

SabbathMode viene disattivato automaticamente dopo 80 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SabbathMode in ogni momento manualmente:

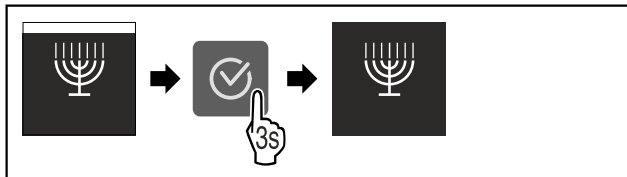


Fig. 86

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SabbathMode è disattivato.



## E-Saver

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità di risparmio energetico. Se si attiva la modalità di risparmio energetico, il consumo di energia diminuisce e la temperatura dell'apparecchio aumenta. Gli alimenti rimangono freschi, ma la durata di conservazione si riduce.

| Zona di temperatura     | Impostazione consigliata (vedere Regolazione della temperatura nel vano frigorifero) | Temperatura con attivo E-Saver |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 5 °C Vano frigorifero   | 4 °C                                                                                 | 7 °C                           |
| -18 °C Vano congelatore | -18 °C                                                                               | -16 °C                         |

Temperature

## Attivazione E-Saver

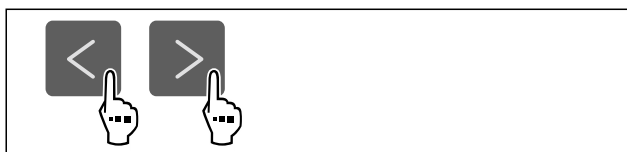


Fig. 87

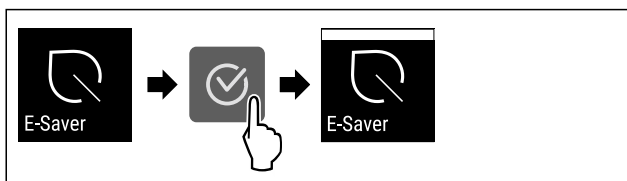


Fig. 88

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è attiva.

## Disattivazione E-Saver

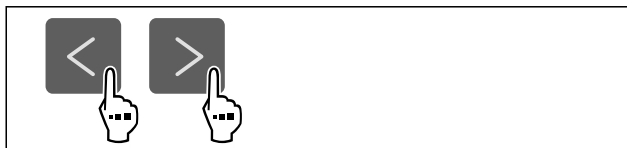


Fig. 89



Fig. 90

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è disattivata.



## CleaningMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità CleaningMode. Il CleaningMode consente una comoda pulizia dell'apparecchio.

Questa impostazione fa riferimento al vano frigorifero.

Applicazione:

- Pulire il vano frigorifero. (vedere 10.6 Pulizia dell'apparecchio)

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità CleaningMode

L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.

Il vano frigorifero è disattivato.

L'illuminazione interna è attivata.

I promemoria e gli avvisi non vengono visualizzati. Non viene emesso alcun segnale acustico.

Stato dell'apparecchio

## CleaningMode attivazione

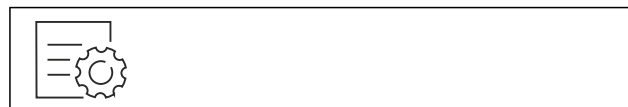


Fig. 91

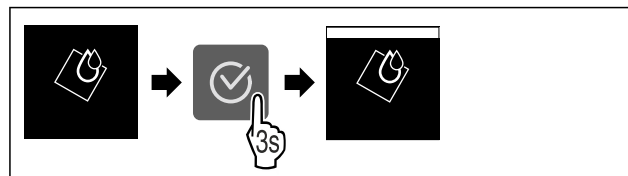


Fig. 92

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.

## Disattivazione CleaningMode

Il CleaningMode viene disattivato automaticamente dopo 60 minuti. È possibile comunque disattivare la funzione CleaningMode in ogni momento manualmente:

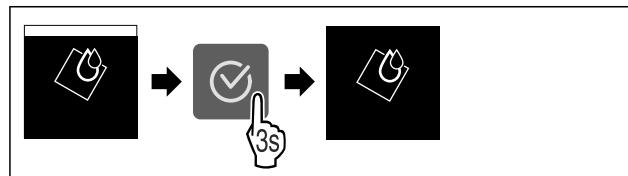


Fig. 93

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è disattivato.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



## Blocco di inserimento

Con questa funzione attivate o disattivate il blocco di inserimento. Il blocco di inserimento impedisce un'accensione accidentale dell'apparecchio, ad es. da parte di bambini.

Applicazione:

- Evitare la modifica involontaria di funzioni.
- Evitare lo spegnimento involontario dell'apparecchio.
- Evitare un'impostazione involontaria della temperatura.

### Attivazione del blocco di inserimento

Attivando il blocco di inserimento, è possibile continuare a navigare nei menù, tuttavia non è possibile selezionare o modificare altre funzioni.



Fig. 94

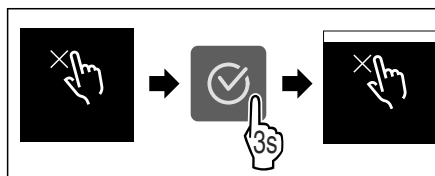


Fig. 95

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il blocco di inserimento è attivato.

### Disattivazione del blocco di inserimento



Fig. 96

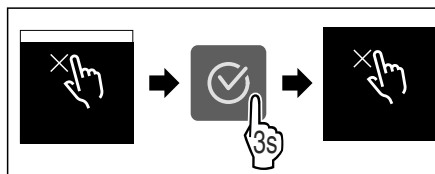


Fig. 97

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il blocco di inserimento è disattivato.



## Promemoria

Con questa funzione si attivano o si disattivano i promemoria. La funzione è attivata alla consegna.

Se la funzione è attivata, allora compaiono i seguenti promemoria:

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir)

### Attivazione del promemoria

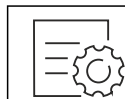


Fig. 98

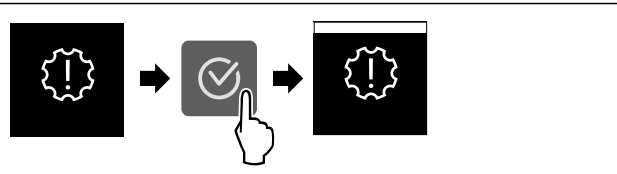


Fig. 99

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il promemoria è attivato.

### Disattivazione del promemoria



Fig. 100

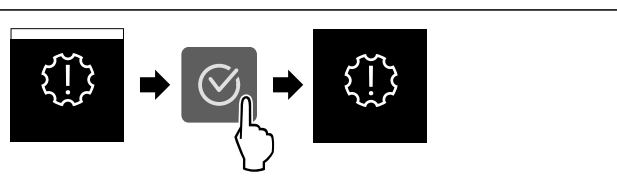


Fig. 101

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il promemoria ferie è disattivato.



## Unità di temperatura

Con questa funzione è possibile impostare l'unità di temperatura. È possibile impostare i gradi Celsius o i gradi Fahrenheit come unità di temperatura.

### Impostazione dell'unità di temperatura



Fig. 102

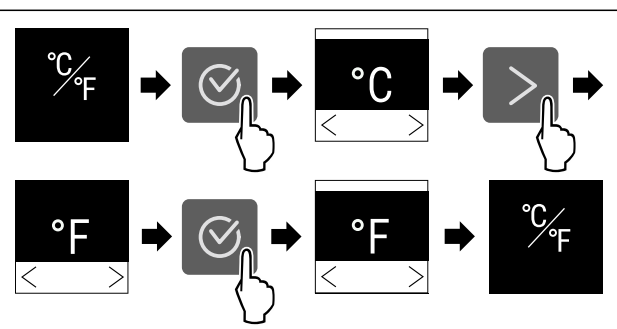


Fig. 103 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dai gradi Celsius ai gradi Fahrenheit.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'unità di temperatura è impostata.

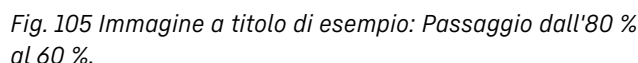


## Luminosità del display

Con questa funzione è possibile regolare gradualmente la luminosità del display.

È possibile impostare i seguenti gradi di luminosità:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (preimpostazione)



- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'illuminazione è così impostata.



Per connettere la vostra apparecchiatura alla rete Wi-Fi, dovete disporre di SmartDeviceBox.

Ulteriori informazioni su SmartDevice: (vedere 2.3 SmartDevice)

## Nota

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

Non potete utilizzare SmartDeviceBox.

## Connettersi al Wi-Fi per la prima volta

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ È stata acquistata e inserita la SmartDeviceBox.  
(vedere 2.3 SmartDevice)
- ❑ È stata installata la app SmartDevice (vedi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ❑ La registrazione nella app SmartDevice è completata.



- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La connessione è stabilita.

## Scollegare la connessione WiFi



- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione è interrotta.

## Ripristinare la connessione WiFi



- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione Wi-Fi e altre impostazioni Wi-Fi vengono ripristinate ai valori di fabbrica.

**Mostrare informazioni sulla connessione Wi-Fi**

Fig. 112

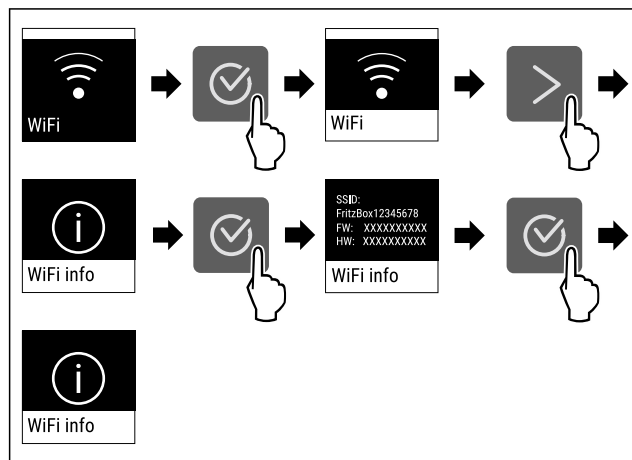


Fig. 113

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.


**Informazioni sull'apparecchio**

Utilizzare questa funzione per visualizzare il nome del modello, l'indice, il numero di serie e il numero di servizio dell'apparecchio. Le informazioni sull'apparecchio sono necessarie quando si contatta il servizio clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

**Visualizzazione delle informazioni sull'apparecchio**

Fig. 114



Fig. 115

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il display mostra le informazioni sull'apparecchio.


**Software**

Utilizzare questa funzione per visualizzare la versione software dell'apparecchio.

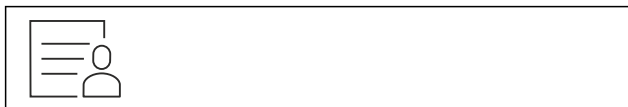
**Visualizzazione della versione software**

Fig. 116



Fig. 117

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il display visualizza la versione del software.


**Avvio ciclo di sbrinamento**

Con questa funzione si avvia il ciclo di sbrinamento automatico a mano, se il ciclo di sbrinamento non si avvia in caso di errore.

**Avviare ciclo di sbrinamento**

Fig. 118

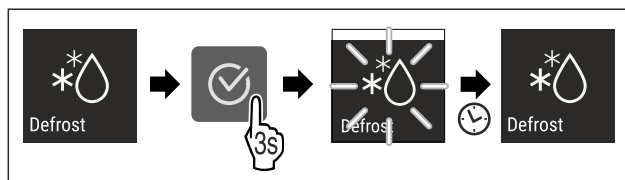


Fig. 119

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il ciclo di sbrinamento è avviato: Il simbolo lampeggia, fin a che il ciclo di sbrinamento termina automaticamente.
- ▶ Quando il ciclo di sbrinamento è terminato: L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.

**Interrompere ciclo di sbrinamento**

Il ciclo di sbrinamento termina automaticamente. È comunque possibile interrompere il ciclo di sbrinamento in ogni momento durante il processo:

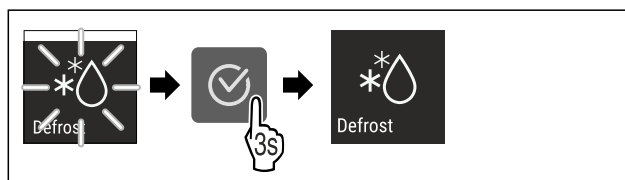


Fig. 120

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il ciclo di sbrinamento è interrotto.
- ▶ L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.


**Allarme della porta**

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità allarme della porta. L'allarme della porta suona se la porta rimane aperta per troppo tempo. L'allarme della porta alla consegna è già attivo. È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta.

È possibile impostare i seguenti valori:

- 1 minuto
- 2 minuti
- 3 minuti
- Off

## Impostazione dell'allarme della porta



Fig. 121

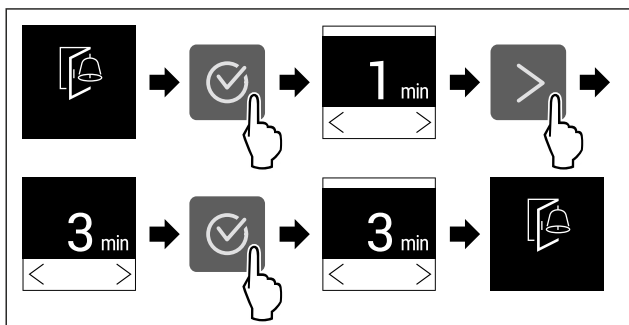


Fig. 122 Immagine a titolo di esempio: Modificare l'allarme della porta da 1 minuto a 3 minuti.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'allarme della porta è impostato.

## Disattivazione dell'allarme della porta



Fig. 124

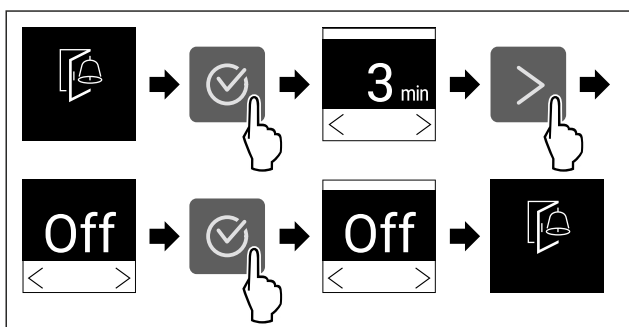


Fig. 125

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'allarme della porta è disattivato.



## Modalità demo

La modalità demo è una funzione speciale per i rivenditori che desiderano dimostrare le caratteristiche dell'apparecchiatura. Se si attiva la modalità demo, tutte le funzioni di refrigerazione vengono disattivate.

Se accendete il dispositivo e sul display di stato viene visualizzato "Demo", la modalità demo è già attivata.

Se si attiva e poi si disattiva la modalità demo, l'apparecchiatura ripristina le impostazioni di fabbrica. (vedere Reset alle impostazioni di fabbrica)

## Attivazione della modalità demo



Fig. 126

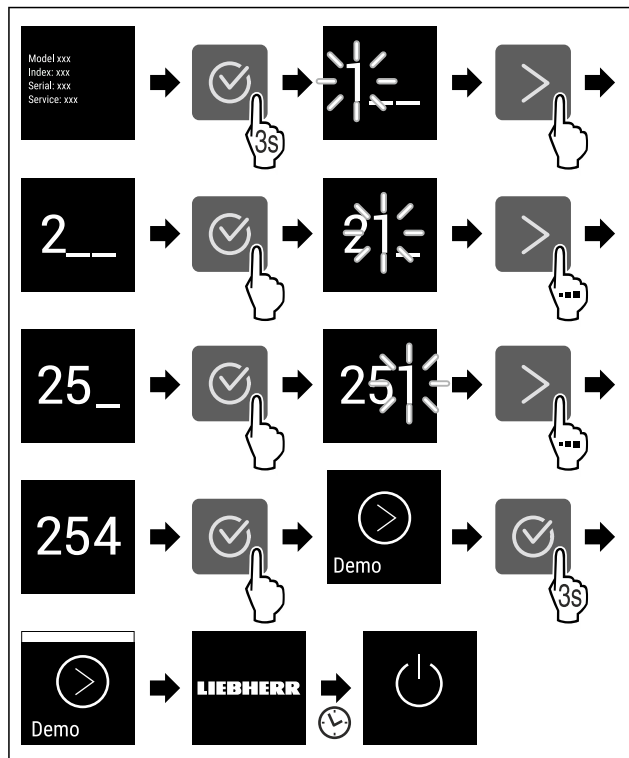


Fig. 127

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La modalità demo è attivata.
- L'apparecchiatura è spenta.
- Accendere l'apparecchiatura. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- Sul display di stato viene visualizzato "DEMO".

## Disattivazione della modalità demo

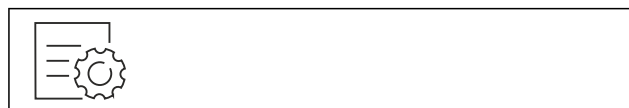


Fig. 128

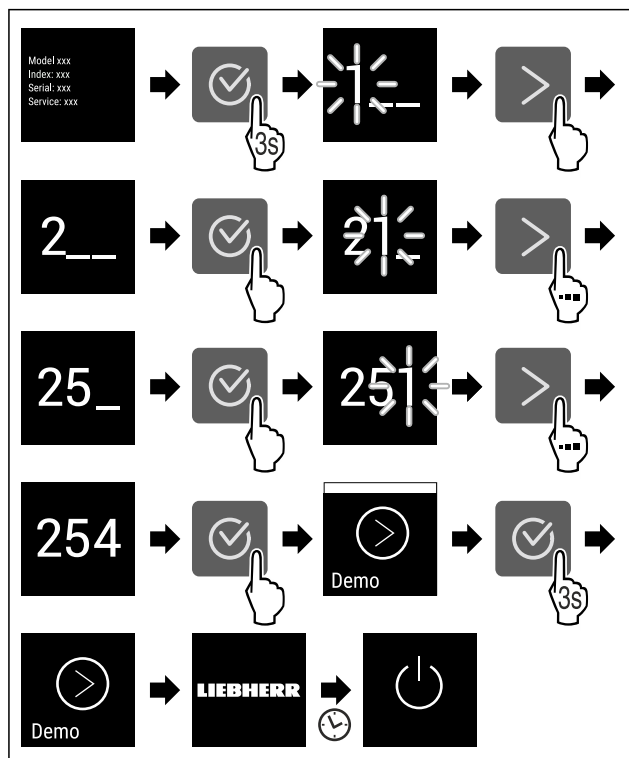


Fig. 129

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La modalità demo è disattivata.
- ▶ L'apparecchiatura è spenta.
- ▶ Accendere l'apparecchiatura. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- ▶ L'apparecchiatura viene ripristinata alle impostazioni di fabbrica.



### Reset alle impostazioni di fabbrica

Con questa funzione resettate tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica. Tutte le impostazioni finora effettuate vengono resettate all'impostazione di fabbrica.

#### Effettuare un reset

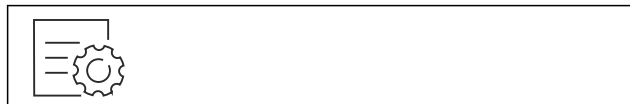


Fig. 130

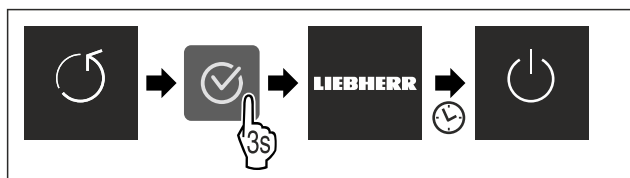


Fig. 131

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'apparecchio è resettato.
- ▶ L'apparecchio è spento.
- ▶ Riavviare l'apparecchio. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))

## 8.3 Messaggi

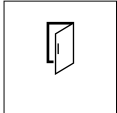
Sono presenti due categorie di messaggi:

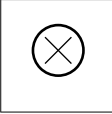
| Categoria    | Significato                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avvertimento | Gli avvertimenti compaiono in caso di un allarme della porta o di malfunzionamenti. Si possono chiudere autonomamente gli avvertimenti più semplici. In caso di malfunzionamenti più gravi, occorre contattare il servizio clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti) |
| Promemoria   | I promemoria evidenziano processi generali. Si possono eseguire questi processi e chiudere dunque il messaggio.                                                                                                                                                    |

### 8.3.1 Panoramica degli avvertimenti

Comportamento del dispositivo in caso di avvertimenti:

- L'avvertimento compare sul display.
- Il segnale acustico di allarme viene emesso a un volume crescente.
- Per alcuni avvertimenti lampeggia l'illuminazione interna.

| Messaggio                                                                                                        | Causa                                                            | Chiusura del messaggio                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <br><b>Allarme della porta</b> | Il messaggio compare se la porta rimane aperta per troppo tempo. | Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme della porta) |

| Messaggio                                                                                                                 | Causa                                                                                                         | Chiusura del messaggio                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Allarme di caduta di corrente</b> | Il messaggio compare se la temperatura di congelamento è salita a causa di una caduta di corrente.            | Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme di caduta di corrente) |
| <br><b>Allarme di temperatura</b>        | Il messaggio appare, se la temperatura di congelamento non corrisponde alla temperatura impostata.            | Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme di temperatura)        |
| <br><b>Errore</b>                        | Il messaggio compare se sussiste un errore del dispositivo. Un componente del dispositivo presenta un errore. | Eseguire i passaggi operativi. (vedere Errore)                        |

### 8.3.2 Chiusura degli avvertimenti

#### Allarme della porta

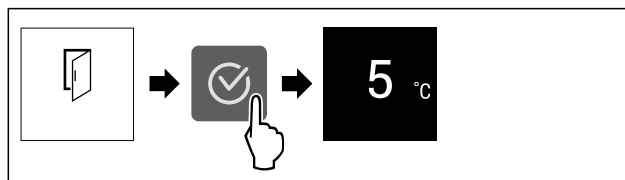


Fig. 132 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.

-o-

- ▶ Chiudere la porta.

- ▶ Il display passa all'indicazione di stato.
- ▶ L'apparecchio raffredda con maggiore intensità, per cui la temperatura visualizzata sul display può risultare più alta rispetto alla temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio.\*
- ▶ I rumori di funzionamento dell'apparecchio possono risultare più forti.\*

È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta. (vedere Impostazione dell'allarme della porta)

#### Allarme di caduta di corrente

Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchio si raffredda automaticamente alla temperatura di riferimento precedentemente impostata, senza che sia necessario confermare il messaggio. Affinché questo messaggio possa scomparire dal display, deve essere confermato.

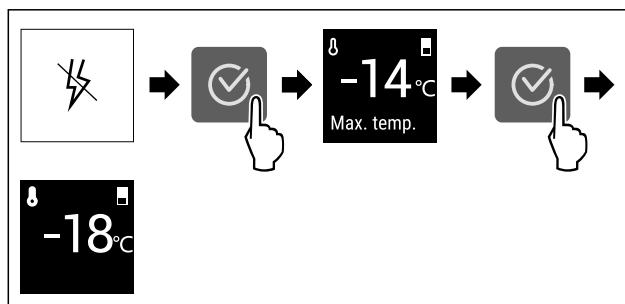


Fig. 133 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.

## Dotazione

- ▶ Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- ▶ Se la temperatura di congelamento scende sotto a  $-9^{\circ}\text{C}$ : i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a  $-9^{\circ}\text{C}$ :
  - ▶ Controllare gli alimenti.
  - ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

### Allarme di temperatura

La causa di differenze di temperatura può essere:

- Sono stati inseriti alimenti caldi e freschi.
- Nella suddivisione e il prelievo degli alimenti è stata introdotta troppa aria ambientale calda.
- Si è verificata una caduta di corrente prolungata.
- L'apparecchio è difettoso.
- ▶ Eliminare la causa.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata precedentemente.

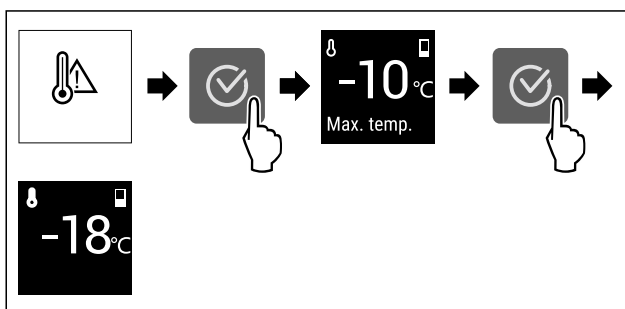


Fig. 134 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- ▶ Se la temperatura di congelamento scende sotto a  $-9^{\circ}\text{C}$ : i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a  $-9^{\circ}\text{C}$ :
  - ▶ Controllare gli alimenti.
  - ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

### Errore

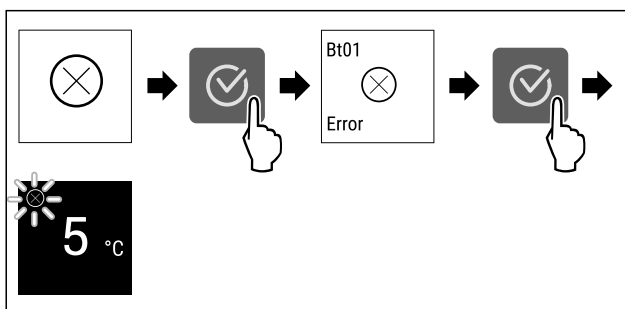


Fig. 135 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Viene visualizzato il codice dell'errore.
- ▶ Prendere nota del codice di errore.
- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

### 8.3.3 Panoramica dei promemoria

Comportamento del dispositivo in caso di promemoria:

- Il promemoria compare sul display.
- Viene emesso un segnale acustico di allarme.
- Per alcuni promemoria lampeggia l'illuminazione interna.

Si possono disattivare i seguenti promemoria (vedere Disattivazione del promemoria):

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

| Messaggio                                                                                                                                  | Causa                                                                           | Chiusura del messaggio                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir</b> | Il messaggio compare se occorre sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir. | Eseguire i passaggi operativi. (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir) |

### 8.3.4 Chiusura dei promemoria

#### Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

Liebherr raccomanda: Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir ogni 6 mesi.

#### Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

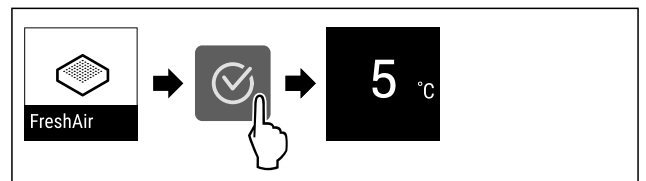


Fig. 136 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Sostituire il filtro a carboni attivi. (vedere 10.1 Filtro a carboni attivi FreshAir)
- ▶ Il filtro a carboni attivi garantisce una qualità dell'aria ottimale nell'unità di raffreddamento.
- ▶ Il promemoria riappare dopo 6 mesi.

Se si desidera che il promemoria non compaia più, si può a quel punto disattivare il promemoria. (vedere Disattivazione del promemoria)

## 9 Dotazione

### 9.1 Balconcino controporta

I balconcini controporta sono adatti alla conservazione di bevande e alimenti. È possibile spostare i balconcini controporta per un utilizzo individuale e smontarli per la pulizia. Tuttavia, Liebherr consiglia di utilizzare i balconcini controporta nella posizione consegnata nello sportello.

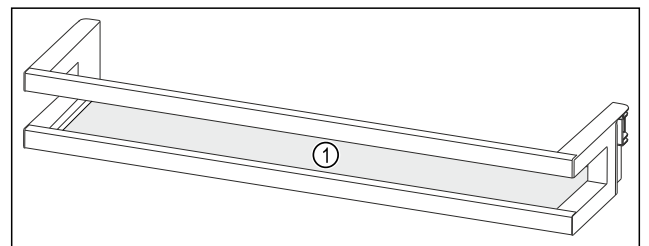


Fig. 137 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta (1) Ripiano

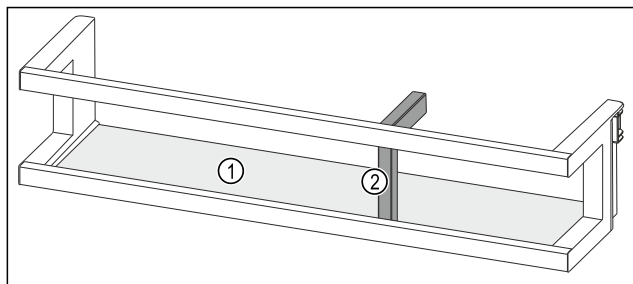


Fig. 138 Rappresentazione a titolo di esempio balcone controporta con portabottiglie

(1) Ripiano

(2) Portabottiglie

La seguente tabella mostra alcuni esempi di ciò che può essere riposto nel rispettivo balcone controporta.

| Balconcino controporta                                      | Generi alimentari                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balconcino controporta (vedere Fig. 137)                    | Burro, formaggi, conserve, tubetti                                                                    |
| Balconcino controporta con portabottiglie (vedere Fig. 138) | Bottiglie<br>Con i portabottiglie scorrevoli le bottiglie vengono fissate nel balconcino controporta. |

## 9.1.1 Estrazione del balcone controporta

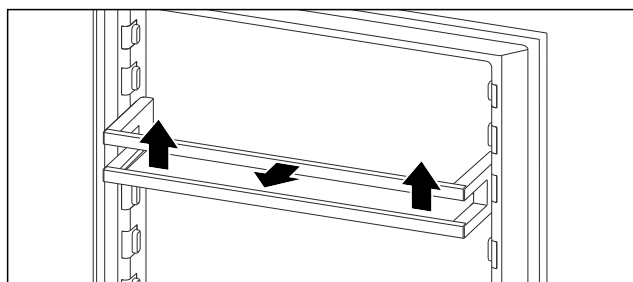


Fig. 139 Immagine a titolo di esempio

- Spingere il balcone controporta verso l'alto.
- Estrarre il balcone controporta da davanti.

## 9.1.2 Inserimento del balcone controporta

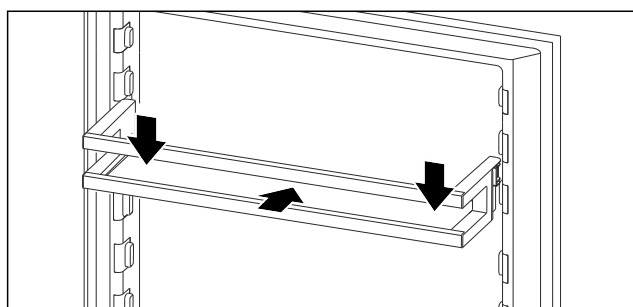


Fig. 140 Immagine a titolo di esempio

- Inserire il balcone controporta.
- Spingere il balcone controporta verso il basso.

## 9.2 Ripiani

### 9.2.1 Spostamento / rimozione dei ripiani

I ripiani sono bloccati da fermi in modo da non poter essere estratti involontariamente.

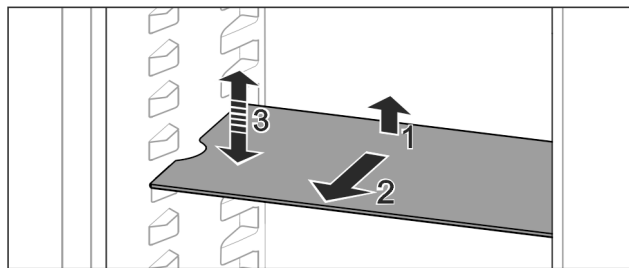


Fig. 141

- Sollevare il ripiano e tirarlo in avanti.
- Incavo laterale in posizione di supporto.
- Spostamento del ripiano: sollevare o abbassare il ripiano a un'altezza a piacere e inserirlo spingendo.

-o-

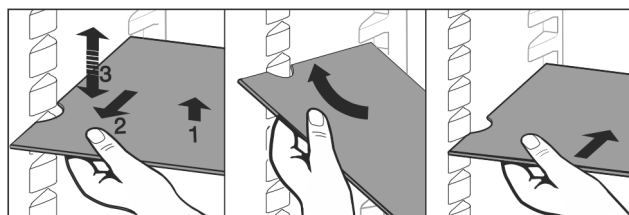


Fig. 142

- Rimozione completa dei ripiani: estrarre tirando in avanti.
- Estrazione facilitata: inclinare il ripiano.
- Reinserimento del ripiano: inserire fino all'arresto.
- I fermi sono rivolti verso il basso.
- I fermi si trovano dietro la superficie di appoggio anteriore.

Anche il ripiano sopra i vani EasyFresh può essere rimosso.

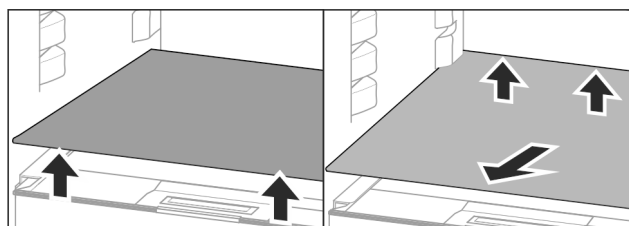


Fig. 143

Rimozione del ripiano:

- Sollevare il ripiano davanti e dietro.
- Estrarre in avanti.

Non appoggiare nulla sul coperchio del vano sottostante!

Inserimento del ripiano:

- Inserire il ripiano obliquo inclinato in basso verso la parte posteriore.
- I fermi sono rivolti verso il basso.
- Inserire il ripiano e appoggiarlo.

### 9.2.2 Smontaggio dei ripiani

I ripiani possono essere smontati per la pulizia.

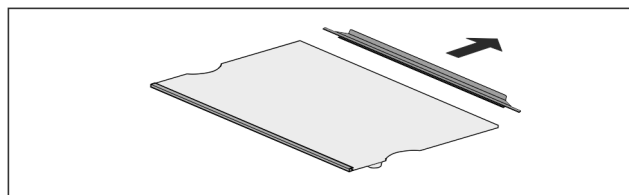


Fig. 144

- Smontare i ripiani.

## 9.3 Cassetti

È possibile rimuovere i cassetti per la pulizia.

## Dotazione

È possibile rimuovere i cassetti per utilizzare VarioSpace. La rimozione e l'inserimento dei cassetti variano a seconda del tipo di sistema di estrazione. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

### Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- Lasciare il cassetto inferiore nell'apparecchio.
- Tenere sempre libere le bocchette di ventilazione all'interno sulla parete posteriore.

### 9.3.1 Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro

Il cassetto scorre direttamente sulla base dell'apparecchiatura o su un ripiano in vetro. Non sono presenti guide.

Quando si rimuovono i cassetti, è possibile utilizzare i ripiani in vetro sottostanti come mensole.

#### Rimozione del cassetto

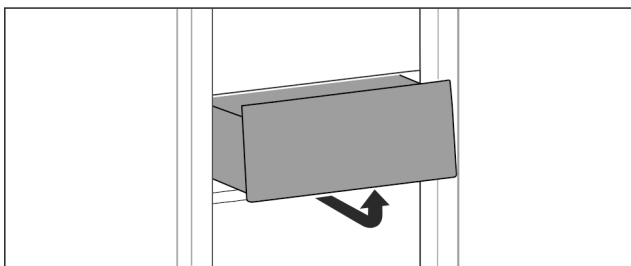


Fig. 145

- Rimuovere il cassetto come illustrato nella figura.

#### Inserimento del cassetto

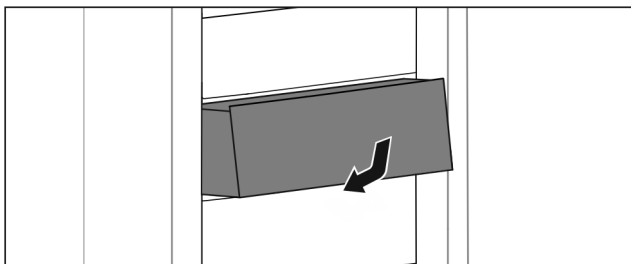


Fig. 146

- Inserire il cassetto come illustrato nella figura.

### 9.3.2 Cassetto su guide scorrevoli

#### Rimozione del cassetto

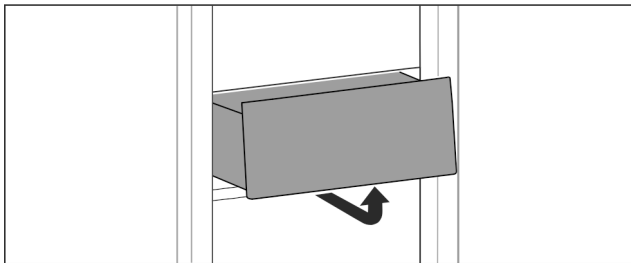


Fig. 147

- Rimuovere il cassetto come illustrato nella figura.

#### Inserimento del cassetto

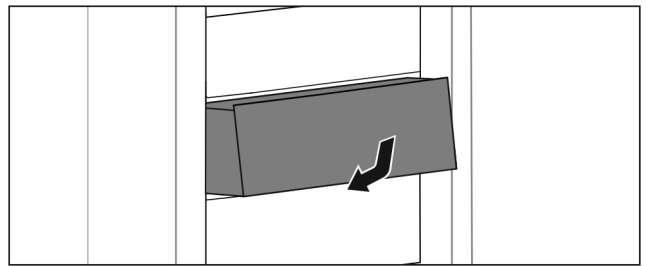


Fig. 148

- Inserire il cassetto come illustrato nella figura.

### 9.3.3 Cassetto su guide telescopiche

Il cassetto scorre con guide estraibili (guide telescopiche). Sono presenti guide telescopiche a estrazione totale e guide telescopiche a estrazione parziale. I cassetti a estrazione totale possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. I cassetti a estrazione parziale non possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. Il sistema della vostra apparecchiatura dipende dal tipo di apparecchiatura.

#### Estrazione completa\*

Si riconosce se il cassetto è a estrazione completa da un morsetto situato nella parte posteriore sinistra e destra della guida.

#### Rimozione del cassetto

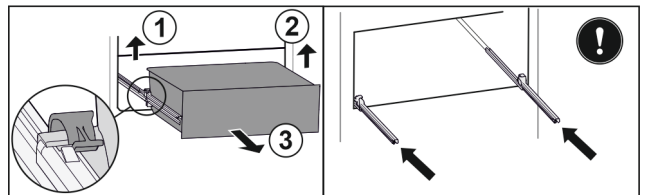


Fig. 149

- Estrarre il cassetto fino all'arresto.
- Sollevare il morsetto sinistro e allo stesso tempo tirare in avanti il cassetto sinistro. Fig. 149 (1)
- Sollevare il morsetto destro e allo stesso tempo tirare in avanti il cassetto destro. Fig. 149 (2)
- Rimuovere il cassetto tirandolo in avanti. Fig. 149 (3)
- Inserire le guide.

#### Inserimento del cassetto

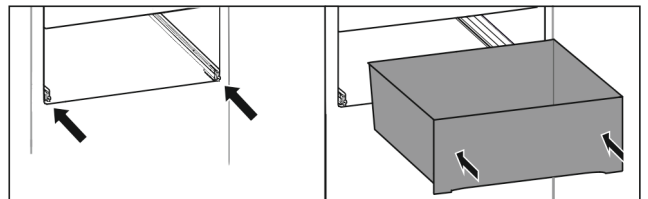


Fig. 150

- Inserire le guide.
- Appoggiare il cassetto sulle guide.
- Inserire il cassetto spingendo verso il lato posteriore.
- Il cassetto si innesta sul lato posteriore in modo udibile.

## Estrazione parziale del vano frigorifero\*

### Rimozione del cassetto

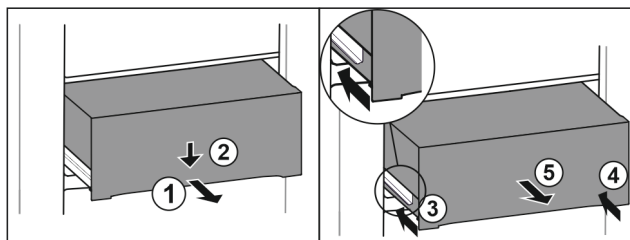


Fig. 151

- Estrarre il cassetto a metà. Fig. 151 (1)
- Premere il cassetto sul lato anteriore verso il basso. Fig. 151 (2)
- Spingere la guida sinistra di circa 2 cm verso l'interno. Fig. 151 (3)
- Spingere la guida destra di circa 2 cm verso l'interno. Fig. 151 (4)
- Rimuovere il cassetto tirandolo in avanti. Fig. 151 (5)

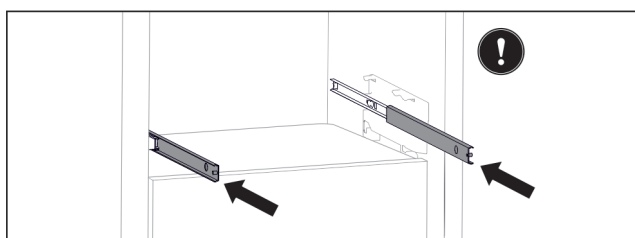


Fig. 152

Se le guide non sono ancora completamente inserite dopo la rimozione del cassetto:

- Inserire completamente le guide.

### Inserimento del cassetto

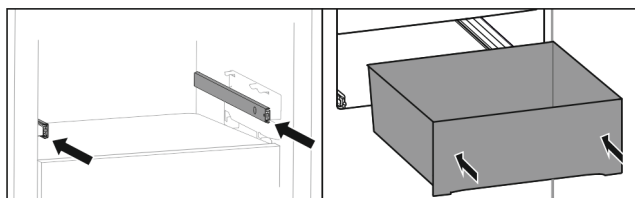


Fig. 153

- Inserire le guide.
- Appoggiare il cassetto sulle guide.
- Inserire il cassetto spingendo verso il lato posteriore.

## 9.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

Il coperchio dello scomparto garantisce un'umidità permanente.

Il coperchio dello scomparto si trova direttamente sul cassetto e può essere coperto attraverso ripiani o cassette supplementari.

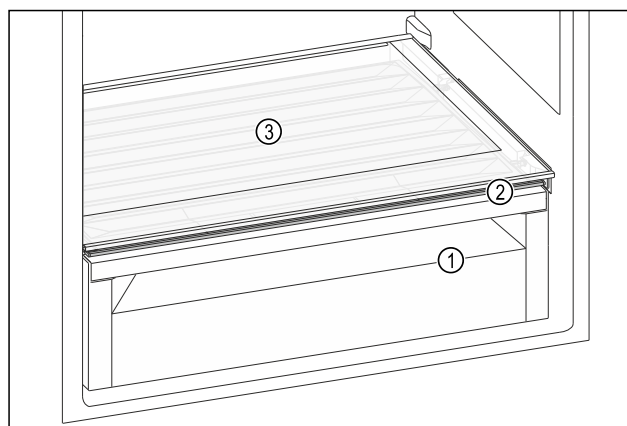


Fig. 154 Rappresentazione a titolo di esempio del coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

- (1) Vano di sicurezza EasyFresh
- (2) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh
- (3) Ripiano

### 9.4.1 Riduzione dell'umidità dell'aria nel cassetto

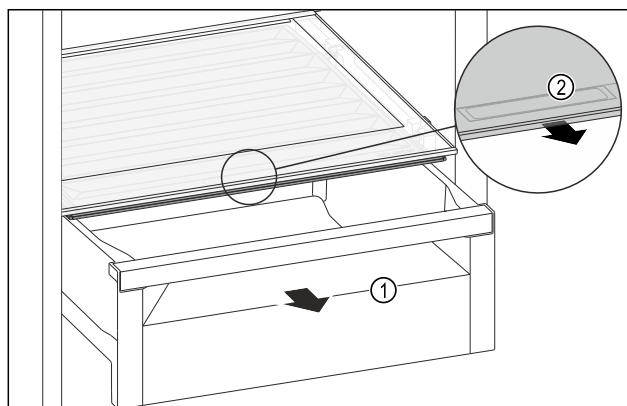


Fig. 155

- Estrarre il cassetto Fig. 155 (1).
- Afferrare la maniglia incassata Fig. 155 (2) sul coperchio dello scomparto e tirare allo stesso tempo in avanti il coperchio dello scomparto.
- In caso di scomparto chiuso è presente una piccola fessura tra coperchio dello scomparto e cassetto.

### 9.4.2 Aumento dell'umidità dell'aria nel cassetto

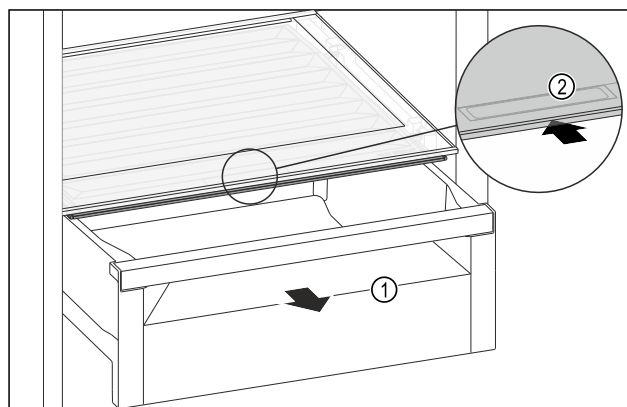


Fig. 156

- Estrarre il cassetto Fig. 156 (1).

## Manutenzione

- Afferrare la maniglia incassata Fig. 156 (2) sul coperchio dello scomparto e spingere allo stesso tempo all'indietro il coperchio dello scomparto.
- In caso di cassetto chiuso, il coperchio dello scomparto si chiude a tenuta con il cassetto.

### 9.5 Ripiani in vetro

È possibile rimuovere il ripiano in vetro sotto i cassetti per la pulizia.

È possibile rimuovere il ripiano in vetro sotto i cassetti per utilizzare VarioSpace.

#### 9.5.1 Rimozione/installazione del ripiano in vetro

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Ripiano in vetro sotto il cassetto: il cassetto è estratto. (vedere 9.3 Cassetti)

##### Rimozione del ripiano in vetro

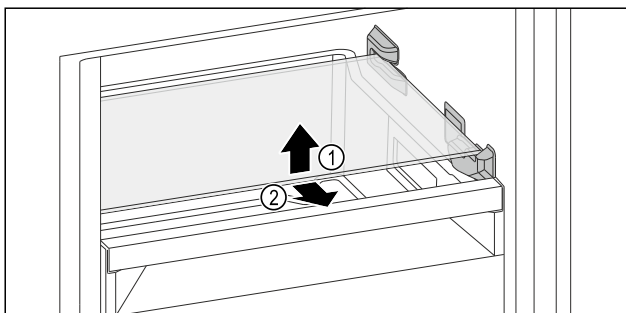


Fig. 157 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro

- Sollevare il ripiano di vetro anteriore.
- Estrarre il ripiano di vetro in avanti.

##### Inserimento del ripiano in vetro

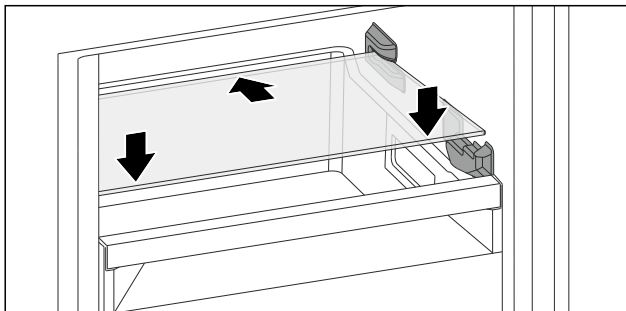


Fig. 158 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro

- Applicare il ripiano di vetro in trasversale dietro ai sistemi di fermo.
- Abbassare il ripiano in vetro.
- Inserire il ripiano in vetro spingendo verso il lato posteriore.

### 9.6 VarioSpace

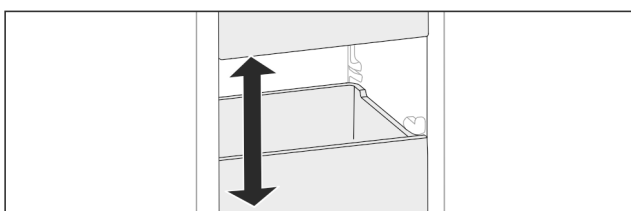


Fig. 159

I cassetti e i ripiani in vetro possono essere estratti dall'apparecchiatura. Si ottiene così spazio per alimenti di grandi dimensioni come pollame, carne, pezzi di selvaggina e prodotti da forno alti. Questi possono essere congelati interi e cucinati successivamente.

- Osservare i limiti di carico dei cassetti e dei ripiani in vetro (vedere 11.1 Dati tecnici).

### 9.7 Fermabottiglie

#### 9.7.1 Utilizzo del fermabottiglie

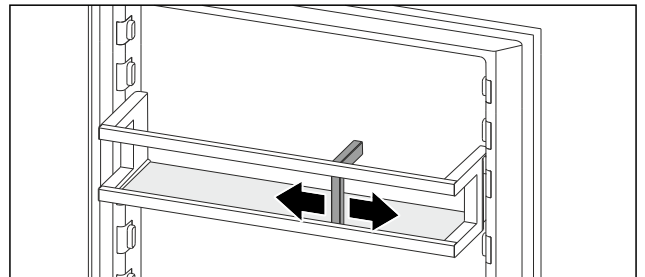


Fig. 160

- Far scorrere il fermabottiglie sulle bottiglie.
- Le bottiglie non si rovesciano.

## 10 Manutenzione

### 10.1 Filtro a carboni attivi FreshAir

Il filtro a carboni attivi FreshAir si trova nel vano sopra il ventilatore.

Garantisce una qualità ottimale dell'aria.

- ❑ Sostituire il filtro a carboni attivi ogni 6 mesi. Se la funzione memo è attivata, un messaggio sul display invita a sostituire il filtro.
- ❑ Il filtro a carboni attivi può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

#### Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 10.1.1 Rimozione del filtro a carboni attivi FreshAir

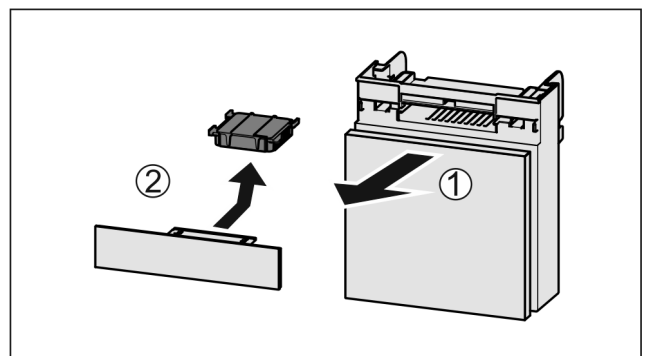


Fig. 161

- Estrarre il vano tirando in avanti Fig. 161 (1).
- Rimuovere il filtro a carboni attivi Fig. 161 (2).

## 10.1.2 Inserimento del filtro a carboni attivi FreshAir

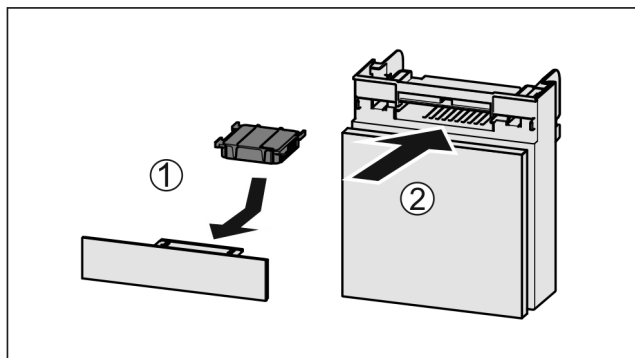


Fig. 162

- Inserire il filtro a carboni attivi come illustrato nella figura Fig. 162 (1).
- Il filtro a carboni attivi scatta in posizione.
- Se il filtro a carboni attivi è rivolto verso il basso:
- Inserire il vano Fig. 162 (2).
- Il filtro a carboni attivi è ora pronto all'uso.

## 10.2 Rimozione / inserimento del fermabottiglie

### 10.2.1 Rimozione del fermabottiglie

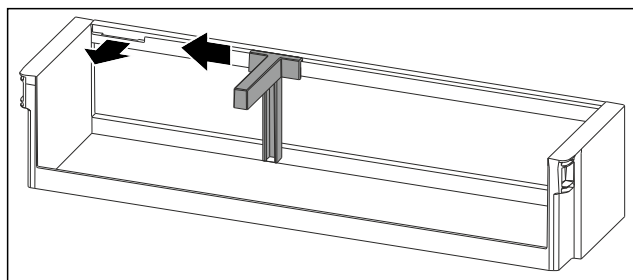


Fig. 163

- Spingere il fermabottiglie lateralmente fino all'incavo.
- Estrarre il fermabottiglie da davanti.

### 10.2.2 Inserimento del fermabottiglie

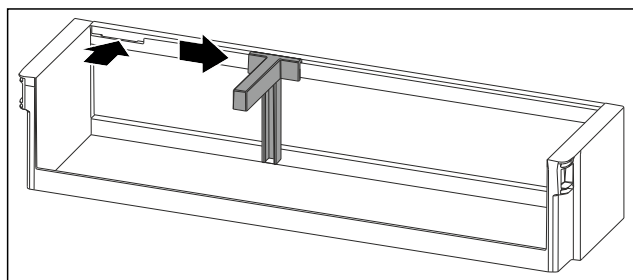


Fig. 164

- Inserire il fermabottiglie nell'incavo.
- Fare scorrere il fermabottiglie lateralmente alla posizione desiderata.

## 10.3 Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione

### 10.3.1 Indicazioni per lo smontaggio

È possibile smontare alcuni sistemi di estrazione per la pulizia. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

I seguenti sistemi di estrazione sono o non sono smontabili:

| Sistema di estrazione                                          | smontabile<br>non smontabile |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro | non smontabile               |
| Cassetto su guide scorrevoli                                   | non smontabile               |
| Estrazione completa*                                           | non smontabile*              |
| Sistema di estrazione parziale vano frigorifero*               | non smontabile*              |

## 10.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

È possibile rimuovere il coperchio dello scomparto per la pulizia.

### 10.4.1 Estrazione del coperchio dello scomparto

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il ripiano direttamente sul cassetto è prelevato. (vedere 9.2 Ripiani)
- ☐ Il cassetto direttamente sotto al coperchio dello scomparto è prelevato. (vedere 9.3 Cassetti)

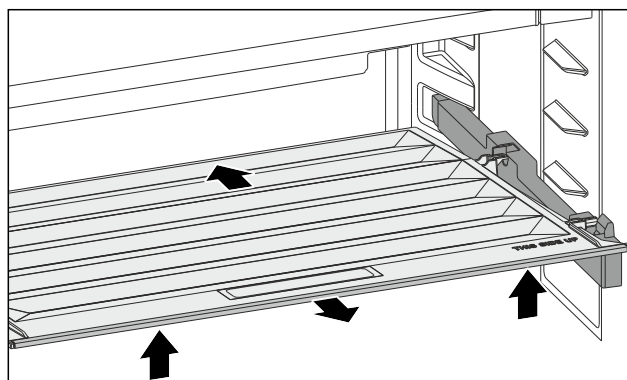


Fig. 165

- Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- Sollevare il coperchio dello scomparto avanti.
- Estrarre il coperchio dello scomparto anteriore trasversalmente in avanti.

### 10.4.2 Inserimento del coperchio dello scomparto

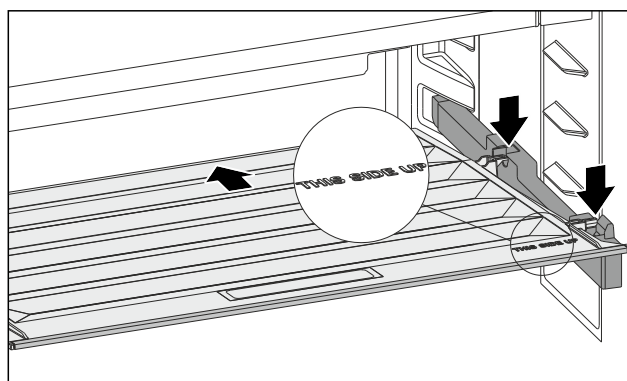


Fig. 166

- Se la dicitura THIS SIDE UP è posta in alto:
- Inserire i componenti di tenuta posteriore nelle relative aperture posteriori.

## Assistenza Clienti

- ▶ Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- ▶ Abbassare il coperchio dello scomparto e innestare i componenti di tenuta anteriori nella aperture.
- ▶ Portare il coperchio dello scomparto nella posizione desiderata.

### 10.5 Sbrinamento dell'apparecchiatura

#### 10.5.1 Sbrinamento del vano frigorifero

Lo sbrinamento avviene automaticamente. L'acqua di condensa defluisce attraverso il foro di scarico ed evapora.

La presenza di gocce d'acqua o di uno strato sottile di brina o ghiaccio sulla parete posteriore è dovuta a motivi funzionali ed è pertanto assolutamente normale. Non rimuoverlo. Grazie al controllo ottimizzato dell'energia dell'apparecchiatura, nel frattempo può formarsi anche uno strato di brina o ghiaccio.

- ▶ Pulire regolarmente il foro della canaletta di scarico. (vedere 10.6 Pulizia dell'apparecchio)

#### 10.5.2 Sbrinamento del vano congelatore con NoFrost

Lo sbrinamento avviene automaticamente grazie al sistema NoFrost. L'umidità si condensa sull'evaporatore, si scongela periodicamente ed evapora.

Il dispositivo non deve essere sbrinato.

### 10.6 Pulizia dell'apparecchio

#### 10.6.1 Operazioni preliminari



##### AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

- ▶ Sfilare la spina del frigorifero o interrompere l'alimentazione di corrente.



##### AVVERTENZA

Pericolo di incendio

- ▶ Non danneggiare circuito refrigerante.

- ▶ Svuotare l'apparecchio.
- ▶ Estrarre la spina.

-o-

- ▶ Attivare la modalità CleaningMode. (vedere CleaningMode)

#### 10.6.2 Pulizia del vano interno

##### ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti multiuso con pH neutro.
- ▶ Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- ▶ Non usare detergenti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

- ▶ Superfici di plastica: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.
- ▶ Superfici di metallo: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.
- ▶ Apertura di scarico: eliminare i depositi con uno strumento sottile, ad es. un cotton fioc.

### 10.6.3 Pulizia della dotazione

##### ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti multiuso con pH neutro.
- ▶ Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- ▶ Non usare detergenti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

**Pulizia con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo:**

- Balconcini
- Ripiani
- Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza Easy-Fresh
- Cassetto

**Pulizia con un panno umido:**

- Guide telescopiche
- Attenzione: il grasso nelle guide di scorrimento serve a lubrificare e non deve essere rimosso!

**Pulizia in lavastoviglie fino a 60 °C:**

- Fermabottiglie
- ▶ Smontare la dotazione: vedere il capitolo corrispondente.
- ▶ Pulire la dotazione.

#### 10.6.4 Dopo la pulizia

- ▶ Asciugare strofinando l'apparecchio e le parti in dotazione.
- ▶ Allacciare l'apparecchio all'alimentazione elettrica ed accenderlo.
- ▶ Attivare SuperFrost (vedere 8.2 Funzioni dell'apparecchiatura).
- Quando la temperatura è sufficientemente fredda
- ▶ Inserire gli alimenti.
- ▶ Ripetere regolarmente la pulizia.

## 11 Assistenza Clienti

### 11.1 Dati tecnici

| Campo di temperature |                    |
|----------------------|--------------------|
| Frigorifero          | 2 °C a 9 °C        |
| Congelatore          | da -26 °C a -15 °C |

| Quantità massima di prodotti da congelare / 24 ore |                                                                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vano congelatore                                   | vedere targhetta identificativa sotto a "potenza frigorifera .../ 24 ore" |

| Peso massimo di carico della dotazione                                                                        |                                                                                               |                                                                                               |                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dotazione                                                                                                     | Larghezza apparecchiatura 550 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni apparecchiatura) | Larghezza apparecchiatura 600 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni apparecchiatura) | Larghezza apparecchiatura 700 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni apparecchiatura) |
| Cassetto su ripiano di vetro<br>(vedere 9.3.1 Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro) | 12 kg                                                                                         | 15 kg                                                                                         | --                                                                                            |

| Illuminazione                                                                               |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>                                                | Fonte luminosa |
| Questo prodotto comprende una o più fonti luminose della classe di efficienza energetica F. | LED            |

<sup>1</sup> L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.

## 11.2 Rumori di funzionamento

Durante il funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori di fondo.

- Con **potenza frigorifera ridotta** l'apparecchio lavora risparmiando energia ma più a lungo. Il volume è **più basso**.
- Con **alta potenza refrigerante** gli alimenti si raffreddano più velocemente. Il volume è **più alto**.

Esempi:

- Funzioni attivate (vedere 8.2 Funzioni dell'apparecchiatura)
- Ventilatore in funzione
- Alimenti appena inseriti
- Temperatura ambiente elevata
- Apertura prolungata della porta

| Rumore               | Possibile causa                                                       | Tipo di rumore                  |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Gorgoglio e scroscio | Il refrigerante scorre nel relativo circuito.                         | Normale rumore di lavoro        |
| Sibilo e fischio     | Il refrigerante viene iniettato nel relativo circuito.                | Normale rumore di lavoro        |
| Ronzio               | L'apparecchio raffredda. Il rumore dipende dalla potenza frigorifera. | Normale rumore di lavoro        |
| Brusio e fruscio     | Il ventilatore è in funzione.                                         | Normale rumore di funzionamento |
| Clic                 | I componenti vengono attivati e disattivati.                          | Normale rumore di commutazione  |
| Strepito o rumorio   | Valvole e regolatori sono attivi.                                     | Normale rumore di commutazione  |

| Rumore     | Possibile causa                                 | Tipo di rumore     | Rimedio                                                         |
|------------|-------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Vibrazione | Montaggio inadeguato                            | Rumore di anomalia | Verificare il montaggio. Allineare l'apparecchio.               |
| Ticchettio | Dotazione, oggetti all'interno dell'apparecchio | Rumore di anomalia | Fissare le parti in dotazione. Lasciare spazio tra gli oggetti. |

## 11.3 Guasto tecnico

L'apparecchio è progettato e realizzato in modo da garantire un funzionamento sicuro e una lunga durata. Se però durante il funzionamento dovesse verificarsi un guasto, verificare se il guasto è riconducibile ad un errore di comando. In tal caso anche durante il periodo di validità della garanzia devono essere conteggiati i costi derivanti.

I guasti indicati di seguito possono essere risolti autonomamente.

### 11.3.1 Funzionamento dell'apparecchio

| Errore                             | Causa                                                       | Eliminazione                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'apparecchio non funziona.</b> | → L'apparecchio non è acceso.                               | ► Accendere l'apparecchio.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                    | → La spina di rete non si infila correttamente nella presa. | ► Controllare la spina di rete.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                    | → Il fusibile della presa non funziona bene.                | ► Controllare il fusibile.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                    | → Interruzione di corrente elettrica                        | ► Tenere chiuso l'apparecchio.<br>► Protezione dei prodotti alimentari: Qualora la caduta di corrente dovesse persistere a lungo, posizionare delle piastre eutettiche sopra i prodotti alimentari o utilizzare un altro apparecchio congelatore.<br>► Non ricongelare gli alimenti scongelati. |

| Errore                                                                                                                     | Causa                                                                                                                                                                       | Eliminazione                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            | → Il connettore VDE non si inserisce correttamente nel dispositivo.                                                                                                         | ► Controllare il connettore VDE.                                                                                                                                       |
| <b>La temperatura non è sufficientemente fredda.</b>                                                                       | → La porta dell'apparecchio non è chiusa correttamente.                                                                                                                     | ► Chiudere la porta dell'apparecchio.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                            | → La ventilazione non è sufficiente.                                                                                                                                        | ► Liberare e pulire la griglia di ventilazione.                                                                                                                        |
|                                                                                                                            | → La temperatura ambiente è troppo elevata.                                                                                                                                 | ► Soluzione del problema: (vedere 1.2 Classi climatiche)                                                                                                               |
|                                                                                                                            | → L'apparecchio è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.                                                                                                              | ► Attendere che la temperatura richiesta si regoli nuovamente da sola. In caso contrario, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti) |
|                                                                                                                            | → Sono state introdotte quantità eccessive di alimenti freschi senza SuperFrost.                                                                                            | ► Soluzione problemi: (vedere SuperFrost)                                                                                                                              |
|                                                                                                                            | → La temperatura è regolata in modo errato.                                                                                                                                 | ► Regolare la temperatura su valori più freddi e controllare dopo 24 ore.                                                                                              |
|                                                                                                                            | → L'apparecchio è troppo vicino ad una sorgente di calore (cucina, calorifero ecc.).                                                                                        | ► Cambiare l'ubicazione dell'apparecchio o della sorgente di calore.                                                                                                   |
|                                                                                                                            | → L'apparecchio non è stato montato correttamente nella nicchia.                                                                                                            | ► Verificare se l'apparecchio è installato correttamente e se la porta chiude bene.                                                                                    |
| <b>La temperatura visualizzata sul display risulta più alta della temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio.*</b> | → La porta dell'apparecchio è rimasta aperta a lungo e l'allarme della porta si è attivato automaticamente. Di conseguenza, l'apparecchio raffredda con maggiore intensità. | ► Chiudere la porta dell'apparecchio.                                                                                                                                  |
| <b>La guarnizione della porta è difettosa oppure deve essere sostituita per altri motivi.</b>                              | → La guarnizione della porta è sostituibile. La sostituzione non richiede strumenti ausiliari.                                                                              | ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)                                                                                         |
| <b>L'apparecchio è ghiacciato o si forma della condensa.</b>                                                               | → La guarnizione della porta può essere sciolta fuori dalla scanalatura.                                                                                                    | ► Controllare che la guarnizione della porta sia posizionata correttamente nella scanalatura.                                                                          |

## 11.3.2 Dotazione

| Errore                                       | Causa                                                                  | Eliminazione                                                                                   |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'illuminazione interna non funziona.</b> | → L'apparecchio non è acceso.                                          | ► Accendere l'apparecchio.                                                                     |
|                                              | → La porta è rimasta aperta per più di 15 minuti.                      | ► L'illuminazione interna si disattiva automaticamente con la porta aperta dopo ca. 15 minuti. |
|                                              | → L'illuminazione a LED è difettosa oppure la copertura è danneggiata. | ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)                 |

## 11.4 Servizio clienti

Controllare prima se è possibile eliminare autonomamente il problema (vedere 11 Assistenza Clienti). Se non è possibile, rivolgetevi al servizio di assistenza clienti.

L'indirizzo è disponibile nella brochure allegata "Liebherr-Service" o all'indirizzo [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### AVVERTENZA

Riparazione non professionale!  
Lesioni.

- ▶ Riparazioni e interventi sull'apparecchio e sul cavo di collegamento alla rete, non espressamente indicati nel (vedere 10 Manutenzione), devono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica.
- ▶ Un cavo di collegamento alla rete danneggiato può essere sostituito solo dal produttore o dal suo servizio di assistenza clienti o da una persona qualificata in modo analogo.
- ▶ Nel caso di apparecchiature con una spina per apparecchi a freddo, la sostituzione può essere eseguita dal cliente.

#### 11.4.1 Contattare il servizio clienti

Assicurarsi di disporre delle seguenti informazioni sull'apparecchiatura:

- ☐ Denominazione dell'apparecchio (modello e indice)
- ☐ N. di assistenza (Service)
- ☐ N. di serie (S-Nr.)
- ▶ Richiamare le informazioni sull'apparecchiatura tramite il display. (vedere Informazioni sull'apparecchio)
- o-
- ▶ Ricavare le informazioni sull'apparecchio dalla targa di identificazione. (vedere 11.5 Targhetta identificativa)
- ▶ Annotare le informazioni sull'apparecchio.
- ▶ Informare il servizio clienti: Comunicare l'errore e le informazioni relative all'apparecchiatura.
- ▶ Questi dati consentono di offrire un'assistenza rapida e mirata.
- ▶ Seguire le ulteriori istruzioni del servizio di assistenza clienti.

#### 11.5 Targhetta identificativa

La targhetta identificativa si trova dietro i cassetti all'interno dell'apparecchio.

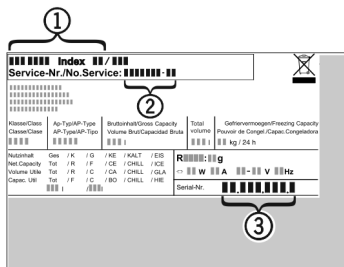


Fig. 167

- (1) Denominazione dell'apparecchio
- (2) N. di assistenza
- (3) N. di serie
- ▶ Leggere le informazioni sulla targhetta identificativa.

### 12 Messa fuori servizio

- ▶ Svuotare l'apparecchio.
- ▶ Spegner l'apparecchiatura. (vedere Spegnimento e accensione dell'apparecchio)
- ▶ Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Rimuovere se necessario il connettore VDE: Estrarre il connettore VDE dalla spina del dispositivo e muovere allo stesso tempo verso sinistra e destra.
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere 10.6 Pulizia dell'apparecchio)
- ▶ Lasciare aperta la porta per fare fuoriuscire i cattivi odori.

### 13 Smaltimento

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il significato del simbolo sull'apparecchio è noto. (vedere 1.14 Simboli sull'apparecchio)
- ☐ Le indicazioni per lo smaltimento sono note. (vedere 1.8 Smaltimento)

#### 13.1 Preparazione dell'apparecchio per lo smaltimento

- ▶ Mettere fuori servizio l'apparecchio. (vedere 12 Messa fuori servizio)

#### 13.2 Smaltimento dell'apparecchio nel rispetto dell'ambiente



### AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!

Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- ▶ Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.
- ▶ Osservare le istruzioni per il trasporto dell'apparecchio. (vedere 3.4 Trasporto dell'apparecchio)
- ▶ Trasportare fuori l'apparecchio senza causare danni.
- ▶ Smaltire l'apparecchio in base alle disposizioni.

Scan QR Code and find  
digital operating and  
installation instructions.



[home.liebherr.com](https://home.liebherr.com)

20260608

**7088686-00**